### Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 76

### Anton Fridrichsen

# **Exegetical Writings**



# Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

Herausgegeben von Martin Hengel und Otfried Hofius

76

#### Anton Fridrichsen

# **Exegetical Writings**

A Selection

Translated and Edited by Chrys C. Caragounis and Tord Fornberg



J. C. B. Mohr (Paul Siebeck) Tübingen

#### Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Fridrichsen, Anton:

Exegetical writings: a selection/Anton Fridrichsen. Transl. and ed. by Chrys C. Caragounis and Tord Fornberg. - Tübingen: Mohr, 1994

(Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament; 76)

978-3-16-157446-7 Unveränderte eBook-Ausgabe 2019 ISBN 3-16-146268-8

NE: Caragounis, Chrys C. [Hrsg.]; Fridrichsen, Anton: [Sammlung]; GT

#### © 1994 by J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), P.O. Box 2040, D-72010 Tübingen.

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.

The book was typeset by Gulde-Druck in Tübingen using Times typeface, printed by Gulde-Druck in Tübingen on acid-free paper from Papierfabrik Buhl in Ettlingen and bound by Heinr. Koch in Tübingen.

ISSN 0512-1604

## This Book is Dedicated to

the Theological Faculty
of the University of Uppsala
Scene of A. Fridrichsen's
Exegetical Labours
and Alma Mater
of the Editors

#### Table of Contents

Preface	XI
Introductory	
Anton Fridrichsen as Academic Teacher in the Service of the Church by Erik Beijer	3
Realistic Interpretation of the Bible. A Scientific Demand and a Practical Desideratum (1936)	21
Part One The Synantia Georges	
The Synoptic Gospels	
The Logion concerning "to carry one's cross".  A Critical-exegetical Study (1922)	33
The Tripartite Formula in Matt 28:19 and Baptism in the Three Names (1922)	46
The Parables in Recent Research (1929)	58
The Conflict of Jesus with the Unclean Spirits	71
Who Did Jesus Claim to Be? The Historical Foundation of Faith in Christ According to Present Biblical Research (1931)	84
Excepta fornicationis causa (1944)	116
Neutestamentliche Wortforschung. Zu Matth. 11.11-15 (1946)	120

# Part Two The Fourth Gospel

Jesus' Farewell Discourse in the Fourth Gospel.  An Introduction to the Johannine Question (1938)	125
Bemerkungen zur Fußwaschung Joh 13 (1939)	138
The Shepherd Chapter. Jn 10 (1943)	141
Part Three Paul	
Zur Auslegung von Röm 1.19 f. (1916)	159
Die Apologie des Paulus Gal. 1 (1922)	168
Der wahre Jude und sein Lob. Röm 2,28f. (1922)	186
Zum Stil des paulinischen Peristasenkatalogs 2 Cor 11,23 ff. (1928)	195
Peristasenkatalog und <i>res gestae</i> . Nachtrag zu 2 Cor 11,23 ff. (1929)	199
Exegetisches zu den Paulusbriefen (1930)	203
Paulus <i>abortivus</i> . Zu 1 Kor 15,8 (1932)	211
Epikureisches im Neuen Testament? (1933)	217
'Ισόψυχος = ebenbürtig, solidarisch (1938)	221
Neutestamentliche Wortforschung.  Themelios, 1 Kor. 3,11 (1946)	228
Neutestamentliche Wortforschung. 'Nicht für Raub achten', Phil 2,6 (1946)	231
The Apostle and His Message (1947)	233

Part Four Varia	
The New Testament and Hellas (1930)	253
'Sich selbst verleugnen'' (1936)	264
Acts 26,28 (1938)	270
The Unity of the New Testament (1938)	273
Sprachliches und Stilistisches zum Neuen Testament (1943)	282
Bibliographical Notes	292
Index of Passages	295

Table of Contents

IX

#### **Preface**

The origins of this book go back to the last week of May 1992. In the relaxed atmosphere of the living-room of his Tübingen home Prof. Martin Hengel approached Chrys C. Caragounis with his long-cherished idea of seeing the widely-scattered and thus little known exegetical writings of Anton Fridrichsen made available in book form. To this intent he made available the series of WUNT, which he and Prof. Otfried Hofius edit together, and provided Caragounis with a list of Fridrichsen's writings.

On his return to Sweden Caragounis contacted Docent Dr. Tord Fornberg (Uppsala) inviting him to become co-editor of the volume. Together we worked through Fridrichsen's writings in the difficult task of choosing a mere ten per cent of what was available to be included in the present volume.

As we look back, we are happy and grateful that Professor Hengel took this fine initiative, gave his encouragement and made it possible through the WUNT series to publish some of the exegetical writings of Anton Fridrichsen – undoubtedly the greatest Scandinavian New Testament scholar of this century. We are also happy that at a somewhat later stage also Herr Georg Siebeck embraced the project with good-will and enthusiasm and did all that was necessary by way of practical arrangements to see the book through the press.

The writings of Anton Fridrichsen have been published in many languages (in his native Norwegian as well as in Swedish, German, English, French, and Latin) and in many journals, some of which are little known to New Testament scholars. At first we decided on a trilingual book: we would use material published by Fridrichsen in German, English and French, and would, moreover, translate a number of Swedish and Norwegian studies into English. We were then planning a larger book. Owing to the economical recession of the times Herr Siebeck requested of us to reduce the size of the proposed volume to no more than 350 pages, and this compelled us reluctantly to excise the French material.

Our choice of material has been guided by several principles and concerns. First, we have included an evaluation of Fridrichsen's person and work, setting him in the theological context of Uppsala at the time of his appointment, and of his significance for Swedish scholarship, written by his pupil, the late Erik

XII Preface

Beijer, in 1988. In this way Fridrichsen's contribution is placed in its proper context. Second, to present Fridrichsen's particular approach to biblical interpretation we have included his programmatic essay, "Realistic Interpretation of the Bible", which sets forth his method, hermeneutical principles, and his particular angle of approach. Third, we have included a number of articles that he had published in English and German as well as a number of his studies, originally published in Norwegian and Swedish. Our selection has been motivated by our desire to give an adequate picture of the man, his theological achievement, and the way in which his own work fitted in the context of the international debate.

Our objective to make available particularly material that was inaccessible or not easily accessible for scholars has led us to include on the one hand a number of studies in German, published in internationally rather unknown journals like the *Symbolae Osloenses*, and on the other hand to translate into English several of Fridrichsen's most important studies that were published in Norwegian and Swedish. Accordingly our translated material from Norwegian and Swedish comprises more than fifty per cent of the book.

Although we have looked into each other's work and inspected together the entire manuscript in its final stage, our respective responsibilities have been as follows: Fornberg has translated the Norwegian material and Caragounis the Swedish material into English. To avoid different styles and format by reproducing photomechanically the existing German and English material, Caragounis scanned this material carrying it over to his computer. One German article, written in old German characters, was typed by Fornberg into his computer. The scanning proved to be more problematic than anticipated and Caragounis had to restore the German and English material by comparison with the originals. He also typed in the Greek for the entire manuscript. Fornberg and Caragounis each read the proofs of the German and English material. The page lay-out has been preserved in as far as this was possible, but a number of editorial changes - as e.g. the use of the same quotation marks in all articles, the consecutive numbering of footnotes throughout each article, as well as the same type for all article titles - had to be made, changes which do not affect the wording or the punctuation of the original. The material published originally in German and English has been left as it was even where syntactical errors were discovered, with the exception of the minimal correction of a few quite obvious inadvertently committed typographical errors.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For a fuller account of A. Fridrichsen's significance as an exegete and theologian of the Church, see A. Smith, *Anton Fridrichsens kristendomsförståelse*, Oslo 1976. For a brief introduction to the life and work of A. Fridrichsen in English as well as a complete bibliography, see the recent booklet by Erik Heen, *Anton Fridrichsen (1888–1953)*. A Bibliography, University of Oslo. Faculty of Theology. Bibliography Series 5, Oslo 1993.

Preface XIII

Our thanks are due to Mr. Douglas Jackson, M.Th., for his valuable suggestions to improve the English of our translations. Docent Curt Dahlgren, Lund, kindly made available the Theological Faculty's scanner and his expertise to Caragounis for scanning the German and English material. Caragounis' former student, Mr. Per Holmberg, B.D., now a research student at the University of Göteborg, prepared the indices. Last but not least we owe a debt of gratitude to Professor Jan Bergman of Uppsala. He knows why.

As this book leaves our hands, it is our wish that, besides giving all its readers the pleasure of being acquainted with the perspicacious and sober thinking of one of the great New Testament scholars of this century, it may also challenge and inspire particularly the younger scholars with the true nature of their task: to make the meaning and life of the New Testament transparent and relevant for modern man. It was Fridrichsen's deepest concern to put theology and exegesis in the service of the Church.

Lund 20 February 1994

Chrys C. Caragounis and Tord Fornberg

### Introductory

## Anton Fridrichsen as Academic Teacher in the Service of the Church

by

#### ERIK BEIJER

Few academic teachers in recent years have had such a significance within their province of research as Anton Fridrichsen. During a period of more than twenty years from his appointment in 1928 to his retirement in 1953, he left his mark on the teaching of New Testament exeges is at the University of Uppsala. When he commenced his professorship at Uppsala he was already well-known and respected in academic circles on the continent. At Fridrichsen's invitation a whole array of scholars, chiefly from German universities visited and lectured at Uppsala. This gave the students the opportunity to come in personal contact with international scholarship - it is difficult for us today to understand how isolated the academic milieu at this northern Swedish university was, at least with regards to theological studies. For students and younger scholars to travel abroad before the Second World War was quite simply an exception. Later the War put a stop to all travel. But international winds blew around Anton Fridrichsen, and he generously shared his wide outlook. At his research seminar a number of young scholars were bred, many of whom later came to hold chairs in various foreign universities, both in Europe and the U.S. A. But even for the usual students who, following their graduation, went out as priests or teachers, he had a decisive significance. Even to the church life of Sweden in general he gave stimulating and decisive impulses through his teaching ministry. I believe, therefore that this year - 100 years after his birth on the 4th January 1888 – it would be appropriate to give a few indications in the Svensk Exegetisk Arsbok of the significance, which Anton Fridrichsen has had for Swedish church life through his teaching.

Anton Fridrichsen entered his office as academic teacher at a time, when students came as a rule to the study of New Testament Exegesis, with a solid preparatory education. Most of them had taken the classical course of study in high school, which meant that they had had Greek for two academic years. If at the time of the commencement of their theological studies, they had not already taken a Bachelor of Philosophy degree in Classical Languages, they had, at any

4 Introductory

rate, taken the theological-philosophical examination, "teolfilen", which was an obligatory entrance requirement, in which inter alia the study of Koine-Greek formed a part. This was the starting point, at which the study of the New Testament was embarked upon. Anton Fridrichsen was a demanding teacher. From the Study Manual of the Theological Faculty, the 1931 edition, it emerges that for the mark of *Pass* "an intimate knowledge of the writings of the New Testament and their contents was demanded, and an ability to translate the entire New Testament in such a way that the text was comprehensible both linguistically and materially". Fridrichsen gives a few reflections on this basic demand: "The requisite familiarity with the Greek NT cannot be acquired in any other way than through an assiduous and protracted study of the text". "A Lexicon and Grammar must be constantly consulted. One should not shun the labor of writing lists of words and learning them by heart. An emphatic warning is hereby given against taking refuge in a translation and learning it by rote". Those were unequivocal words. Consequently, the New Testament was regarded by Fridrichsen's students as a difficult subject. At the Priests' conference in the Archdiocese in 1941 Fridrichsen delivered his oration on "Nva Testamentets enhet". In it he speaks of the narrow road that leads to life: "Only by engaging one's whole being seriously in the search can one discover the path that leads to life. This is the way in which the New Testament, too, in all its parts discloses its inner unity of life only to those who apply themselves to the study of Scriptures with all seriousness and energy ... The task is already large and heavy when one reads the wretched elements that are demanded for getting the first courses in the B.D. degree ... No one can be spared the hours of discouragement in the scientific study of the Bible". 2 Fridrichsen demanded much of his students, but he also gave them much.

In order that we might understand today what significance Fridrichsen's teaching at Uppsala came to have, we need to place ourselves in the situation which prevailed at this northern Swedish university at the time Fridrichsen entered upon his office in the 1920's. One might say an exegetical vacuum prevailed. During the years of 1909–1920 the exegetical chair had been occupied by Adolf Kolmodin. With all his erudition he represented an exegetical conservatism similar to that of Theodor Zahn. Kolmodin had acquired the professorial chair by defeating S. A. Fries, who represented the growing scholarship that was coloured by liberalism. This type of scholarship, therefore, never made itself felt in the exegetical teaching at Uppsala. The break became still greater when Kolmodin was succeeded by Gillis Persson Wetter in 1923.<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Anton Fridrichsen, "Nya Testamentets enhet",  $SE\mathring{A}$  6 (1941), pp. 43 ff. [This essay is included in the present volume under the title "The Unity of the New Testament" (Tr.)].

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ibid. p. 52 f. [in original edition (Tr.)].

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Anton Friedrichsen, Olof Linton, Gösta Lindeskog, Gillis Wetter in Memoriam, Arbeiten und Mitteilungen aus dem neutestamentlichen Seminar zu Uppsala V, printed in Helsinki 1937.

Wetter was an out-and-out representative of the religio-historical school. For him the great names were Reitzenstein and Bousset. Early Christianity belonged together with the Hellenistic mystery religions. A great chasm separated the early Christian churches growing on Hellenistic soil from the early Church within the Palestinian context. Wetter came to the professorial chair of the New Testament at Uppsala from the Stockholm Högskola<sup>4</sup>, where he was professor in the History of Religions. He was a frequent contributor to the daily press, and presented also his views to the educated public through a number of popular-scientific works.<sup>5</sup> In circles close to the Stockholm Högskola Wetter was a respected name. In Uppsala, where he was to educate priests, it would appear that he became quite isolated. Since his teaching-labours came to an abrupt end by a humanly speaking early death in 1926, his work as an academic teacher turned out to be a mere parenthesis. There never was enough time to create a continuity. The chasm between Kolmodin and Wetter was too wide and too deep. Kolmodin was a conservative. Wetter was a radical. This caused a great uncertainty within such a central subject for theological studies as New Testament exegesis.

Such was the situation, when Anton Fridrichsen appeared on the scene at Uppsala. He was made professor on the 27th of April 1928 and delivered his inaugural lecture on the 15th of September the same year. Thereby a new chapter in the history of Uppsala exegesis had begun. The man who was thus installed was a mature man with his eye open to what the hour demanded. He was familiar with all aspects of his subject and had an open mind for new views and ideas. Some professors are strangely finished when they are installed on their chairs. Anton Fridrichsen definitely did not belong to this category.<sup>6</sup>

Among the factors which contributed to the feeling of disorientation among the students, and their difficulty in understanding any inner connection within exegesis, was their difficulty in finding an organic connection between the two Testaments. The study of Old Testament exegesis had been dominated for decades by Erik Stave. During the long period between 1899 and 1922 he occupied the chair of biblical exegesis with the center of gravity in the Old Testament. At Uppsala Stave had performed a pioneer's work by his introduction of the new exegesis, whose foremost representative was Julius Wellhausen. The acceptance of this new kind of exegesis had not taken place without a bitter struggle. Together with Nathan Söderblom and Einar Billing, Stave had tried to show that the scientific study of the Bible was no threat to the Christian faith.<sup>7</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> [I.e. a university-level institution (Tr.)].

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Gillis Persson Wetter, Det urkristna gudstjänstlivet och Nya testamentet, 1923; Idem, Kristendomen och hellenismen, 1923; Idem, Johannes' Uppenbarelse, 1924; Idem, Innanför Herakles' stoder. En resa i Nya Testamentets värld, 1926.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Harald Riesenfeld, "Anton Fridrichsen 4/1 1888–16/11 1953," SEÅ 18–19 (1953–1954), pp. 7ff. Axel Smith, Anton Fridrichsens kristendomsforståelse, Oslo 1976.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Sven Linder, Domprosten Erik Stave. En minnesteckning, SEÅ 5 (1940), pp. 224ff.

The new radical scholarship which Stave represented, was also in some way easier to apply to the Old Testament than to the New. The center of gravity in Old Testament piety had come to rest with the prophets. These could be seen as representatives for a religious development, which placed ethics before cult, and could therefore be seen as heralds of a portrait of Jesus characterized by ethical ideals – the portrait of Jesus represented by liberal theology. Once Stave sat securely in the saddle, he was untiring in writing manuals and popular writings on Old Testament themes. He was still in his best years when "the young men of the Church"8 studied. They were ambitious, and in the Swedish countryside many lectures have been given about Israel's prophets. With regards to the New Testament, Stave was pretty conservative. One has the feeling that once he had attained the position of professor he no longer developed appreciably. It is characteristic of the exegetical scholarly situation, that following Stave's departure from the professorship in 1922 that there was no competent successor – it was not until 1927 that the Old Testament chair was occupied.

The new occupant of the chair was Sven Linder. Linder was a competent orientalist, he spoke Arabic fluently and had a deep interest in archeology - he lectured gladly on the archeological investigation of Palestine. On the other hand, biblical theology was not his line. This made it difficult for students to get any grasp of the unity of the Bible, what it was that connected the Old Testament with the New – and vet both Testaments were part of the Christian Church's Bible! To be sure, the prophets could be understood as preachers of an ethically-coloured religion of personalities, but the Messianic prophecies seemed to be an illusion which ended in disappointment and emptiness. That the cult played an important role in Old Testament piety the student learned purely religio-historically - in the course on the Old Testament there was no biblical-theological work. Rudolf Kittel's Israel's Religious History was read. When Sven Linder lectured on the Psalms, he referred most dutifully to Sigmund Mowinckel's Psalmstudien, but what the cult - when at the New Year's festival the cultic cry Yahweh is King! was sounded - meant as a bridge to the New Testament, no one had the slightest idea of. The whole thing was a "bold theory" - "bold" was one of Linder's favorite expressions, though he himself as a scholar was anything but bold. For the students entirely new perspectives were opened up when Anton Fridrichsen lectured during his early Uppsala years on "Jesus' preaching according to the Synoptics". I remember myself what an aha-experience it was, when Fridrichsen drew the line from the Old Israelite New Year's Festival, the enthronement, with its cultic cry Yahweh

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> [The "young men of the Church" were members of a revival movement within the Church of Sweden in the early 1900's to mobilize young people to influence society towards a Christian life-style (Tr.)].

is king!, to Jesus' message: "The time has come, the kingdom of God is near", so near that it is present in Jesus and with its power it works in and through him. Suddenly, one began to picture the prophetic Messianic line with its roots in the message brought at the time of the kings of the struggle and victory of the King. and how from this the trajectory of thought passed over to the New Testament. Fridrichsen has treated this issue in an exposition of the text for the Annunciation of the Virgin Mary (which, to be sure, is from 1946, however the thoughts had already begun to take form early in the 1930's). He writes: What we find in Lk 1:26-38 is "the renewal and actualization of the promise. The message of the angel is conveyed in that style. 'The throne of David', 'the king over the house of David everlastingly', 'The Son of the Most High', - all of this connects back to the old prophetic word, which resounded once, when David's scions ruled over Zion ... What the king meant to the old, classical Israel and Judah nationally, religiously, morally, all this in indissoluble unity, we have begun to understand more and more. The King was the Saviour and the Reconciler. It is this aspect of the kingship, which now appears in its eschatological realization ... We see here the organic connection between prophecy and fulfilment. between pre-formation and realization. The person and work of Jesus are incomprehensible without this background".9

This understanding of the relation between promise and fulfilment is for Fridrichsen important for understanding the New Testament presentation of Jesus. Time and time again he comes back to this subject. In an exposition of Lk 18:31-43 (1946): he writes "The teaching about that fatal Easter concentrated in a few pregnant sayings, which the Apostles – and through them the Church – receives here is placed under the perspective of fulfilment. All that the prophets have written about the Son of Man must be fulfilled. This concerns both his humiliation and his exaltation. The words about humiliation and death obviously connect back to Isa 53 and related texts. The word about resurrection has its roots in Hos 6:2. These old prophecies become reality through the Son of Man's death and resurrection from the dead. The cultic realities which peer out from behind the prophecies of Hosea and Isaiah, found their fulfilment in the historical Jesus and the risen Lord of the Church, who is one and the same person. For the Church, as for Jesus as well, the perspective of Scripture is of the greatest significance (1 Cor 15:3-4). Prophecy is the cornerstone in the foundation of the Christian faith, and it is shown that the more unreservedly one allows the New Testament witness of Christ to come to its right place, the deeper one is drawn into the Old Testament. The theological and homiletical indispensability of the Old Testament as well as its fundamentality for faith and preaching becomes clearer and clearer, and the time must come again, when

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Anton Fridrichsen, Fyrahanda sädesåker, 1958, p. 523.

8 Introductory

the Church once again dares and is able to connect its witness of Jesus to the prophetic word". 10

This does not mean – and I believe it is important to point this out – simply an uncritical reproduction of the Old Testament prophets' words. Fridrichsen was too knowledgeable a scholar and well oriented in history to allow himself to come to such a simple conclusion. When he is able to speak of the New Testament word as a fulfilment, in this word there lies just as much of a new creativity in a radically new situation. Characteristic for Fridrichsen's way of seeing the problem are a few words in an examination of Mt 17:9-13 about the disciples on their way down from the Mount of Transfiguration, in which they raise the question of Elijah's place in the context of eschatology. Fridrichsen expounds on how Jesus interprets the situation from the perspective of John the Baptist's appearance, and continues thus: "With superb certainty Jesus expounded the prophecy, unfettered by the letter, in inner harmony with the prophetic intuition. Thereby the position of the Church on prophecy is also given, whether it is concerned with Old Testament or New Testament prophecy. All interpretation, that goes above the purely religio-historical interest, must start with the historical fact of Jesus Christ. But note well: from the transfigured Jesus Christ. It was on the way down from the Mount of Transfiguration that Jesus expounded the prophecy to his disciples ... The transfiguration on the Mount received its fulfilment and perfection in the eternal radiance of the resurrection. For us the light that falls on prophecy comes from this lightsource. We know that what the old Spirit-filled men of God said ultimately referred to the Son of Man's suffering, death and entrance into glory (Lk 24:25, 27). There prevails there a hidden connection that is revealed in the resurrection of Christ. The 'historical element' of prophecy should not be overcome through false allegorization or through unhistorical literal application. History is a creative act of God, which does not occur in accordance with a detailed program, communicated beforehand. History is full of surprises. But it has an inner connection, which the prophetic spirits are aware of and behold in their own way. That is why the prophetic word of the Old Testament becomes a confirmation for the Church, which has experienced the fulfilment". 11

The atmosphere in the Theological Faculty at Uppsala at the time of Fridrichsen's assumption of his professorial duties, did not only exhibit the vacuum which prevailed within New Testament scholarship and the difficulty which Old Testament exegesis experienced in finding usable bridges between the Old and the New Testament, but also the difficulty that liberal theology in refined form was represented in the faculty. This theology had a convinced and energetic advocate in the professor of Church History, Emanuel Linderholm, who was

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ibid., pp. 198f.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ibid., p. 403.

active in the years 1919-1937. His piety towards Jesus, inherited from childhood had found a foothold in the picture of Jesus of liberal theology. Linderholm had received decisive impressions from Adolf von Harnack and his "Das Wesen des Christentums". 13 The formula according to which Linderholm, in immitation of Harnack, solved the problem of early Christianity, was the double gospel. Jesus' gospel about the kingdom of God on the one hand and early Christianity's gospel about Jesus Christ on the other. This differentiation was decisively important for Linderholm personally, and in his preaching of this Linderholm felt himself called to be a reformer of the Church. We encounter his thought in his programmatic writing "From dogma to the Gospel". 14 He founded "Sveriges Religiösa Reformförbund" 15 with its journal "Religion och Kultur" and prepared proposals for new Church rituals. 16 Linderholm communicated his ideas to his pupils, one obligatory work in the first year courses being his work "Evangeliets värld". 17 This was a kind of a compendium, which was not based on personal research, but which presented uncritically the religio-historical school's view of Christianity. It was the first part of a work which had the same fortune as many other works in Swedish scholarship – the second part was never published. In his preface and his epilogue, however, Linderholm sketched an outline of the whole work: "As soon as time and strength allow, the two above-mentioned parts about Jesu evangelium om Gud och Guds rike and Urkristendomens evangelium om Jesus Kristus as well as the Church life of the early Christian times will be published." The concluding words are typical of Linderholm's views. In his work he has painted the world of Hellenism and the Jewish background of Primitive Christianity. He writes: "However, the time was now at last fulfilled. He who would bring the new revelation with its inimitable loftiness and simplicity, with its perfect wisdom and gentle power, divine love and wonderful peace, already stood at the door". 19

I have tried to sketch in some considerable detail the atmosphere at the Theological Faculty of Uppsala at the close of the 1920's in order that we might

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Anders Jarlert, *Emanuel Linderholm som kyrkohistoriker*, Bibliotheca historico-ecclesiastica lundensis XV, 1987.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> To be sure Linderholm tried to distance himself from Harnack underlining his dependence upon Rud Eucken, *Der Wahrheitsgehalt der Religion*, 1901. See Em. Linderholm, *Från dogma till evangeliet*, 3rd ed., 1926, p. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Originally a lecture given at a Sigtuna conference in November 1918, which was first published in the collection *Det andliga nutidsläget och kyrkan*. The lecture was published separately with a foreword typical of Linderholm in a third edition in 1926.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> [I.e. "The Religious Reform Covenant of Sweden" [Tr.)].

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Emanuel Linderholm, Svensk Högmässa, Stockholm 1926. Idem, Högmässa, dop och nattvard. Några reformtankar, Stockholm 1927.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Idem, Evangeliets värld, Stockholm 1918.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ib. p. VII.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Ib. p. 299.

10 Introductory

be able to understand the real significance of Anton Fridrichsen's appearance on the scene. At the time of his inauguration as professor he was a mature scholar with a long development behind him and always open to new questions and perspectives. He was at home in the university cities of Europe. He had studied with Ernst von Dobschütz at Breslau and with Paul Wendland at Göttingen. He was a good friend of Rudolf Bultmann's and had defended his doctoral thesis Le problème du Miracle dans le Christianisme primitif at Strasbourg. 20 As I have implied, he was not a scholar who had stopped maturing. during his whole life he was open to new ideas. On one point, however, he had come to a result which was to determine his view of early Christianity and its literature in a decisive way. He had learned the approach of the form-critical school and he handled its methods superbly. The Gospels were no biographies of Jesus, but documents of faith, where we meet the early Church's faith in Christ, sprung up from its spiritual reality and characterized by its view of life. Fridrichsen was by this time through with the portrait of Jesus painted by liberal theology. It was an illusion which did not measure up to the demands of a radical research. The Jesus of liberal theology was inspired by the cultural presuppositions of the Germany of Wilhelm, but such a Jesus had never existed. The understanding of Jesus at which Fridrichsen arrived, is met with in a booklet, which was published in 1931. It was one of Fridrichsen's peculiarities that he did not publish big, voluminous books. From his pen flowed small booklets and essays, but behind the flowing presentation the discerning reader could not fail but notice a depth of erudition and reading. The booklet bore the title Vem ville Jesus vara? 21 It had an important sub-title, which indicated its concerns: The Historical Foundation of Faith in Christ according to Present Biblical Research. For Fridrichsen the matter was clear. The faith of early Christianity in Jesus as Lord had its roots in Jesus' own Messianic self-consciousness. One did not need to look away from dogma to the Gospel. The road to Early Christian dogma led directly from Jesus. "Christian dogma thus has its roots in Jesus' own consciousness and the disciples' personal experience in following him". 22 Jesus made his appearance with clearly Messianic claims and was understood in that way - he was executed by the Romans on account of his Messianic claims. But he avoided using the title of Messiah. It was first during the decisive hearing before the high priest that he admited clearly and verbally his Messiahship. Earlier this idea had made its appearance more in symbolic actions, as with Jesus' entrance to Jerusalem. The reason for that was that the

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> The dissertation was published in Paris in 1925. ET: *The Problem of Miracle in Primitive Christianity*, 1972.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> A.Fridrichsen, *Vem ville Jesus vara?* Studentföreningen Verdandis småskrifter, Nr 346, Stockholm 1931. [This booklet in included in the present volume under the title *Who did Jesus Claim to Be?* (Tr.)].

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Id. p.58 [See section under "The Lord" (Tr.)].

### Index of Passages

### 1. Biblical Passages

Old Testament		Psalms	
Numbers 12:12 (LXX)	212	22 23 54:14 (LXX) 80	41 151 22, 221 151
Deuteronomy			
16:21	209	Ecclesiastes	
20:5f.	209	6:3 (LXX)	212
22 22:13ff.	118 117	Isaiah	
22:22f.  Judges	116	31:7(LXX) 40-55	266 97, 108
14:16	37	53 Jeremiah	7, 81
1 Samuel		1:5	233
3:1-8	237	1:10	209
1 Reg		Hosea	
2:30 (LXX)	269	2:2ff. 4:6(LXX)	116 269
1 Kings		6:2	7
17:18	74	Joel	
2 Chronicles		3	50
14:11 (LXX)	271	Micah	
Job		7:6	35
3:16 (LXX)	212	Zechariah	
		9:9	91

New Testament		11:25–27 11:27	114 57
Matthew		12:27	72
		12:28	74, 134
1:18f.	117	13	62
2	255	13:24-30	75
3:11-12	95	13:36ff.	63
4:9	75	13:36-43	75
4:19	42	13:44-46	102
5:4	121	16	33
5:14	36	16:18	229, 238
5:22	132	16:19	237
5:25f.	63	16:24	264
5:32	116, 117, 118	17:9–13	8
5:36	36	17.9-13	119
5:38f.	53	19:29	35
6:1	192	21:5	91
6:4	191	21:32	98
6:6	191	22:8	36
6:18	191	22:27	211
6:24	36	22:30	222
7:1-5	187	23:3	191
7:2	132	23:23	131
7:7f.	53	24:36	205
7:21ff.	191	24:50	139
7:26	191	25	53
8:8	211	26:45	282
8:9	53	28:18-20	235
8:20	44	28:19	46, 47, 49, 50, 255
10	239	20.19	40, 47, 49, 50, 255
10:11	36	Mark	
10:13	36		
10:32f.	38	1	55
10:33	266, 269	1:7	211
10:34f.	44	1:7-8	95
10:34ff.	38	1:15	96
10:34-38	44	1:20	42
10:35	35	1:24	73
10:37	35, 37, 38	1:25	73
10:37f.	34	2:20	63
10:37ff.	35	3:22	75
10:37-39	33	3:24ff.	36
10:37-42	35	3:27	77
10:38	37	4	53, 62, 63, 65
10:38	38, 264	4:4	75
10:39	38,44	4:10-20	60
11:7-10	120	4:15	75 105
11:11	96	4:26f.	105
11:11-15	120	4:27	121
11:11-15	121	4:30	203, 204
11:12	76, 77, 120, 121	4:39	80
11:12-15	120	6:8	41
11:13	121	6:14	89, 121
11:16–18	120	6:17ff.	94

7:3f.	139	5:31f.	67
7:26	255	6:13	238
	33,35	6:20f.	53
8	33, 33		229
8:27-30		6:48	
8:28	53,89	7:13	121
8:30	93	7:24f.	53
8:31	33	7:31	204
8:31ff.	38	7:44	138
8:32 f.	33	8:45	267
8:34	37, 38, 44	9	33
8:34ff.	38	9:3	41, 42
8:34-38	33	9:23	37, 45, 264
8:34-9:1	38, 39	9:25	45
8:35	37,38, 39, 265	9:26	53
8:36	39	9:51-18:14	33
8:36f.	38	9:57	33
8:38	38, 266	9:58	53
9:38ff.	72	10	53
9:43	35	10:1	33
10:29	35	10:18	77
10:39	132	10:38	33
10:40	93	11:10	57
10:45	79,81	11:38	139
12:22	211	11:49	238
12:25	222	12:9	266
12:35–37	90	12:15	62
13:10	235	12:30	257
13:11	134	12:53	35
13:12	44	13:7	53
13:32	53, 57, 205	13:18	204
14:9	255	13:22	33
14:41	282	13:28ff.	257
14:41	90	13:31	91, 286
	266, 267		33
14:68	267	13:33	33
14:70		14	33 34
15:2	90	14:18-20	= :
15:26	90	14:25	37
		14:25-35	34
Luke		14:26	34, 36, 37, 39, 45, 266
1-2	257	14:26-27	34
1:14	257	14:27	33, 34, 37, 45, 264
1:26-38	7	14:28-32	34
1:27	117	14:33	34, 266
1:32ff.	257	14:34-35	34
1:46ff.	257	15	53,62
1:68ff.	257	16:8-13	62
2:10-14	257	16:13	36, 37
3:38	257	16:27-31	63
4:6	75	17:1	33
4:15	121	17:28	209
4:15 4:26ff.	257	18:1	63
		18:29	35, 36
5:1	121	18:31-43	7
5:14	121		

20:36 222 10 141, 142, 143, 144, 142, 143, 144, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 151 128 10:1 128 10:1 128 10:1 128 10:1 128 10:1 153 122:231 78 10:1 153 142, 143, 144, 145, 146, 147, 150 13:1 144, 145, 146, 147, 150 15:1 128 10:1 128 153, 155 122:31ff. 128 153, 155 142, 143, 144, 145, 146, 147, 150 15:1 153 15:1 153 15:1 15:1 15:1 15:1 1	20:32	211	9:40	151
22:3         78         145,149,150,152,156           22:14-23         125         10:1         153           22:27         79         10:1-5         142,143,144,145,           22:31ff         128         10:1-5         142,143,144,145,           22:31ff         128         153,155         151,155           22:34         267         10:1-10         143,145           22:38         283         10:1-18         148,152           22:38         283         10:1-21         144           24         111         10:2         151,153           24:21         89         10:3-4         150,151           24:21         89         10:3-4         150,151           24:25-27         15         10:5         146,149           24:26         78         10:7         143,144,145,146,           24:27         8         10:7         143,144,145,146,           24:27         8         10:7-10         144,148,151,153,           24:48         235         10:8         143,144,145,147,155           1:17         50         10:10         143,144,145,147,155           1:20         266         10:11         143,144,145,146,15				
22:14-23			10	
22:25ff.         128         10:1-2         153           22:27         79         10:1-5         142, 143, 144, 145, 150, 151, 151, 153, 155           22:31ff.         128         153, 155           22:34         267         10:1-10         143, 145           22:36         41, 42         10:1-18         148, 152           22:38         283         10:1-18         144, 142           22:37         78         10:1-21         144           24         111         10:2         151, 153           24:21         89         10:3-4         150, 151           24:25         8         10:3-5         150           24:25         8         10:3-5         150           24:25         8         10:3-5         150           24:27         8         10:7         143, 144, 145, 146, 147           24:27         8         147, 151         144, 145, 147, 155           24:48         235         10:8         143, 144, 145, 147, 155           1:7         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         13, 144, 145, 147, 155           1:48         190         10:11-18			10.1	
22:27         79         10:1-5         142,143,144,145, 144,145, 146,148,150,151, 153,155           22:311         78         146,148,150,151, 153,155           22:34         267         10:1-10         143,145           22:36         41,42         10:1-13         151           22:38         283         10:1-18         148,152           22:53         78         10:1-21         144           24         111         10:2         151,153           24:14         121         10:3f.         155           24:21         89         10:3-4         150,151           24:25         8         10:3-5         150           24:25         8         10:5         146,149           24:26         78         10:5         146,149           24:27         8         10:7-10         144,148,151,153,155           24:47         257         154,155         154,155           24:48         235         10:8         131,144,145,146,147,155           1:17         50         10:10         143,144,145,147,155           1:17         50         10:11-13         144,145,145,147,155           1:20         266         10:11-13				
22:31         78         146, 148, 150, 151, 153, 155           22:34ff.         128         153, 155           22:36         41, 42         10:1-13         151           22:38         283         10:1-18         148, 152           22:37         78         10:1-21         144           24         111         10:2         151, 153           24:14         121         10:3f.         155           24:25         8         10:3-5         150           24:25         8         10:3-5         150           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         147, 151         144, 148, 151, 153,           24:34         237         10:7-10         144, 148, 151, 153,           24:47         257         154, 155         154, 155           24:48         235         10:8         143, 144, 145, 147,           1:17         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:22         139         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153           3:12         160         10:11-18         143,				
22:31ff.         128         153, 155           22:34         267         10:1-10         143, 145           22:38         283         10:1-18         148, 152           22:38         283         10:1-21         144           24         111         10:2         151, 153           24:14         121         10:3f.         155           24:21         89         10:3-4         150, 151           24:25         8         10:3-5         146, 149           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         167, 151         154, 155           24:47         257         154, 155         154, 155           24:47         257         154, 155         154, 145, 145, 145, 145, 145, 145, 145,			10:1-3	
22:34         267         10:1-10         143, 145           22:36         41, 42         10:1-13         151           22:38         283         10:1-18         148, 152           22:53         78         10:1-21         144           24         111         10:2         151, 153           24:14         121         10:3f.         155           24:21         89         10:3-4         150, 151           24:25         8         10:3-5         150           24:25         8         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         147, 151         146, 149           24:27         8         10:7-10         144, 148, 151, 153,           24:47         257         154, 155         154, 155           24:48         235         10:8         143, 144, 145, 147, 155           1:48         235         10:8         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 146, 151, 153           2:22         139         10:11-15         144           3:14         41         10:14				
22:36         41, 42         10:1-13         151           22:38         283         10:1-18         148, 152           22:53         78         10:1-21         144           24         111         10:2         151, 153           24:14         121         10:3f.         155           24:25         8         10:3-4         150, 151           24:25         8         10:3-5         150           24:25-27         15         10:5         146, 149           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         147, 151         154, 155           24:47         257         10:7-10         144, 148, 151, 153,           24:47         257         10:8         143, 144, 145, 147,           24:48         235         10:8         143, 144, 145, 147           117         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:48         190         10:11-13         144, 145, 147, 155           1:48         190         10:11-13         144, 145, 147, 155           1:48         190         10:11-18         143, 144, 145, 147, 150           3:22         139         <			10.1.10	
22:38         283         10:1-18         148, 152           24         111         10:2         151, 153           24:14         121         10:3f.         155           24:21         89         10:3-4         150, 151           24:25         8         10:3-5         150           24:25-27         15         10:5         146, 149           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146, 147, 151           24:27         8         147, 151         144, 148, 151, 153, 153, 154, 155           24:434         237         10:7-10         144, 148, 151, 153, 154, 155           24:48         235         10:8         143, 144, 145, 147, 155           144         155, 156, 157         149, 155           John         10:9         143, 144, 145, 147, 155           1:17         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:48         190         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153           2:22         139         10:11-18         143, 144, 146, 147, 150           3:14         41         10:12         151           3:14				
22:53         78         10:1-21         144           24         111         10:2         151, 153           24:14         121         10:3f.         155           24:21         89         10:3-4         150, 151           24:25         8         10:5         146, 149           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         147, 151         143, 144, 145, 146,           24:34         237         10:7-10         144, 148, 151, 153,           24:47         257         154, 155         154, 155           24:48         235         10:8         143, 145, 146, 147,           3-17         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:17         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153           3:22         139         10:11-15         144           3:12         160         10:12         151           3:14         41         10:14-16         144           3:22-6         96         10:14-16		•		
24         111         10:2         151,153           24:14         121         10:3f.         155           24:25         8         10:3-5         150           24:25-27         15         10:5         146,149           24:26         78         10:7         143,144,145,146, 147, 146, 147, 151           24:26         78         10:7-10         144,148,151,153, 153, 154, 155           24:47         257         154,155           24:48         235         10:8         143,144, 145, 147, 149, 155           24:48         235         10:8         143,144, 145, 147, 145, 155           1:17         50         10:10         143,144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153           2:22         139         10:11-15         144           3:12         160         10:12         151           3:12         160         10:12         151           3:14         41         10:14-15         144, 145, 146, 147, 150           3:22ff.         138         10:14-15         144, 146, 147, 150, 155           5:7				
24:14         121         10:3f.         155           24:21         89         10:3-4         150, 151           24:25         8         10:3-5         150           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146, 147, 151           24:27         8         147, 151         144, 148, 151, 153, 153, 154, 155           24:34         237         10:7-10         144, 148, 151, 153, 154, 155           24:48         235         10:8         143, 145, 146, 147, 147, 149, 150, 151           1909         143, 144, 145, 147, 155         149, 155           1:17         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 146, 151, 153           1:48         190         10:11-15         144           1:48         190         10:11-15         144           3:6         54         10:11-18         143, 144, 146, 151, 153           3:14         10:14         143, 144, 146, 147, 150           3:14         41         10:14         143, 144, 146, 147, 150           3:22ff.         138         10:14-15         144, 145, 146, 147, 150           3:22ff.         138         10:14-16         144				
24:21         89         10:3-4         150, 151           24:25-27         15         10:5         146, 149           24:26-6         78         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         10:7-10         144, 148, 151, 153,           24:47         257         154, 155         154, 155           24:48         235         10:8         143, 144, 145, 147, 147           John         10:9         143, 144, 145, 147         155           John         10:9         143, 144, 145, 147, 155         1120         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155         144, 148, 144, 145, 147, 155         151         152           2:22         139         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153         144, 145, 146, 151, 153         144, 145, 146, 151, 153         144, 145, 146, 151, 153         144         151, 153, 144         151, 154, 146, 147, 150         151         151         151         151         151         151         151         151         151         151         151         152         151, 155         151         152         151, 150, 151, 153         151         151, 150, 151, 153         151, 150, 151, 153				
24:25         8         10:3-5         150           24:25-27         15         10:5         146, 149           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146, 147, 151           24:27         8         147, 151         144, 148, 151, 153, 153, 154, 155           24:34         237         10:7-10         144, 148, 151, 153, 154, 155           24:48         235         10:8         143, 145, 146, 147, 149, 155           24:48         235         10:9         143, 144, 145, 147           1:17         50         10:10         143, 144, 145, 147           1:17         50         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153           1:48         190         10:11-15         144           3:6         54         10:11-18         143, 148           3:12         160         10:12         151           3:14         41         10:14         143, 144, 145, 147, 150           3:22-6         96         10:14-16         144           3:29         134         10:14-18         145, 150, 151, 153<			10:3f.	155
24:25-27         15         10:5         146, 149           24:26         78         10:7         143, 144, 145, 146,           24:27         8         147, 151           24:34         237         10:7-10         144, 148, 151, 153,           24:47         257         154, 155           24:48         235         10:8         143, 145, 146, 147,           1-17         50         10:10         143, 144, 145, 147           1:17         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 145, 146, 151, 153           1:20         266         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153           1:48         190         10:11-15         144           3:12         160         10:11-18         143, 144           3:12         160         10:14         143, 144, 145, 147, 150           3:14         41         10:14-15         144, 145           3:22-26         96         10:14-16         144           3:29         134         10:14-18         145, 150, 151, 153           3:29         134         10:15-18         145, 147           5:7         224         10:15-18				
24:26       78       10:7       143, 144, 145, 146, 147, 151         24:27       8       147, 151         24:34       237       10:7-10       144, 148, 151, 153, 155         24:47       257       154, 155         24:48       235       10:8       143, 145, 146, 147, 149, 155         1-1       10:9       143, 144, 145, 147         1:17       50       10:10       143, 144, 145, 147, 155         1:20       266       10:11       143, 144, 145, 146, 151, 153         1:48       190       10:11-13       144, 145, 146, 151, 153         2:22       139       10:11-15       144         3:6       54       10:12       151         3:12       160       10:12       151         3:14       41       10:14       143, 144, 146, 147, 150         3:22ff.       138       10:14-15       144, 145         3:229       134       10:14-16       144         4       256       10:15-18       145, 150, 151, 153         3:33fc.       57       10:15-18       145, 147         5:17       224       10:16-18       144, 145, 147, 148, 155, 156, 237, 256         5:19       57       10:16-18	24:25	8	10:3-5	150
24:27       8       147, 151         24:34       237       10:7-10       144, 148, 151, 153, 154, 155         24:48       235       10:8       143, 145, 146, 147, 149, 155         24:48       235       10:9       143, 145, 146, 147, 149, 155         John       10:9       143, 144, 145, 147, 155         1:17       50       10:11       143, 144, 145, 147, 155         1:20       266       10:11       143, 144, 145, 146, 151, 153         1:22       139       10:11-15       144         1:48       190       10:11-18       143, 148         3:12       160       10:12       151         3:14       41       10:14       143, 144, 146, 147, 150         3:22ff.       138       10:14-15       144, 145         3:22-26       96       10:14-16       144         3:29       134       10:14-18       145, 150, 151, 153         3:35f.       57       10:15-18       144, 146, 147, 150, 155         5:7       224       10:16       143, 144, 147, 148, 151, 155, 156, 237, 256         5:19       57       10:15-18       144         5:41       176       10:17-18       147, 151         5:41	24:25-27	15	10:5	146, 149
24:34         237         10:7-10         144,148,151,153, 154,155           24:47         257         154,155           24:48         235         10:8         143,145,146,147, 149,150           John         10:9         143,144,145,147           1:17         50         10:10         143,144,145,147,155           1:20         266         10:11         143,144,145,146,151,153           1:22         139         10:11-13         144,145,146,151,153           2:22         139         10:11-18         143,148           3:12         160         10:12         151           3:14         41         10:14-15         144,145,147,150           3:22ff.         138         10:14-15         144,145           3:22-26         96         10:14-16         144           3:22ff.         138         10:14-18         145,150,151,153           3:35f.         57         10:15-18         145,147,150,155           4         256         10:15-18         145,147           5:17         224         10:16-18         144,141,147,148,           5:19         57         10:15-18         147,151           5:41         176         10:17-21 <td>24:26</td> <td>78</td> <td>10:7</td> <td>143, 144, 145, 146,</td>	24:26	78	10:7	143, 144, 145, 146,
24:47       257       154, 155         24:48       235       10:8       143, 145, 146, 147, 149, 155         John       10:9       143, 144, 145, 147         1:17       50       10:10       143, 144, 145, 147, 155         1:20       266       10:11       143, 144, 146, 147, 155         1:48       190       10:11-15       144         2:22       139       10:11-15       144         3:6       54       10:12       151         3:14       41       10:12       151         3:14       41       10:14-15       144, 145, 146, 147, 150         3:22ff.       138       10:14-15       144, 145, 150, 151, 153         3:22f.       134       10:14-16       144         3:229       134       10:14-18       145, 150, 151, 153         3:35f.       57       10:15-18       145, 150, 151, 153         4       256       10:15-18       145, 147         5:7       224       15:1, 155, 156, 237, 256         5:19       57       10:16-18       147, 151         5:41       176       10:17-18       147, 151         5:43       149, 150       10:18       144	24:27	8		147, 151
24:47       257       154, 155         24:48       235       10:8       143, 145, 146, 147, 149, 155         John       10:9       143, 144, 145, 147         1:17       50       10:10       143, 144, 145, 147, 155         1:20       266       10:11       143, 144, 146, 147, 155         1:48       190       10:11-15       144         1:48       190       10:11-15       144         3:6       54       10:11-18       143, 148         3:12       160       10:12       151         3:14       41       10:14       143, 144, 146, 147, 150         3:22ff.       138       10:14-15       144, 145         3:22e-26       96       10:14-16       144         3:29       134       10:14-18       145, 150, 151, 153         3:29       134       10:14-18       145, 150, 151, 153         3:35f.       57       10:15-18       145, 147, 150, 155         4       256       10:15-18       145, 147         5:7       224       151, 155, 156, 237, 256         5:19       57       10:16-18       147, 151         5:41       176       10:17-21       144	24:34	237	10:7-10	144, 148, 151, 153,
24:48       235       10:8       143, 145, 146, 147, 149, 155         John       10:9       143, 144, 145, 147         1:17       50       10:10       143, 144, 145, 147, 155         1:20       266       10:11       13, 144, 145, 146, 151, 153         1:48       190       10:11-13       144, 145, 146, 151, 153         2:22       139       10:11-15       144         3:6       54       10:12       151         3:12       160       10:14       143, 144, 146, 147, 150         3:14       41       10:14       143, 144, 146, 147, 150         3:22ff.       138       10:14-15       144, 145         3:229       134       10:14-18       145, 150, 151, 153         3:299       134       10:15-18       145, 150, 151, 153         3:35f.       57       10:15-18       145, 147, 150, 155         4       256       10:15-18       145, 147         5:7       224       10:16       143, 144, 147, 148, 151, 155, 156, 237, 256         5:19       57       10:16-18       144         5:41       176       10:17-18       147, 151         5:43       149, 150       10:19       146 <t< td=""><td>24:47</td><td>257</td><td></td><td></td></t<>	24:47	257		
149, 155   143, 144, 145, 147   151   1520   266   10:11   143, 144, 145, 147, 155   1:20   266   10:11   143, 144, 145, 147, 155   1:48   190   10:11-15   144   145, 146, 151, 153   12:22   139   10:11-18   143, 148   13:6   54   10:12   151   144   13:14   141   10:14   143, 144, 146, 147, 150   13:14   41   10:14   143, 144, 146, 147, 150   13:22ff.   138   10:14-15   144, 145   143, 122ff.   138   10:14-16   144   143, 122ff.   138   10:14-16   144   143, 122ff.   138   10:14-18   145, 150, 151, 153   13:22-26   96   10:14-18   145, 150, 151, 153   13:29   134   10:14-18   145, 150, 151, 153   13:35f.   57   10:15   144, 146, 147, 150, 155   144, 146, 147, 150, 155   145, 147   15:517   224   10:16   143, 144, 147, 148, 15:17   217   151, 155, 156, 237, 256   15:19   57   10:16-18   144   145, 150, 151, 155, 156, 237, 256   15:41   176   10:17-18   147, 151   144   15:43   149, 150   10:18   144   146, 147, 151   146   15:33   80   10:19-21   150   15:43   149, 150   10:18   144   145, 147, 151   150   15:25-26   145   150   15:25-26   145   145, 146, 147, 150   15:25-26   145   144, 145, 149, 150, 151   10:27-39   145   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:27-39   145   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:27-39   145   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:285   175   150   15:27-39   145   150   15:285   175   150   15:285	24:48		10:8	
10:9				
1:17         50         10:10         143, 144, 145, 147, 155           1:20         266         10:11         143, 144, 146           1:48         190         10:11-13         144, 145, 146, 151, 153           2:22         139         10:11-15         144           3:6         54         10:12         151           3:12         160         10:12         151           3:14         41         10:14         143, 144, 146, 147, 150           3:22ff.         138         10:14-15         144, 145           3:22-26         96         10:14-16         144           3:29         134         10:14-18         145, 150, 151, 153           3:29         134         10:15-18         145, 150, 151, 153           4         256         10:15-18         145, 147, 150, 155           5:7         224         10:16         143, 144, 147, 148,           5:7         224         10:16-18         144           5:19         57         10:16-18         144           5:41         176         10:17-21         144           5:43         149, 150         10:18         144           6:53         80         10:19-21	Iohn		10.9	
1:17 1:20 266 10:11 1:48, 190 10:11-13 144, 145, 146, 151, 153 2:22 139 10:11-15 144 3:6 3:12 160 10:12 151 3:14 41 10:12 151 3:22ff. 138 10:14-15 144, 145 3:22-26 96 10:14-16 143 3:29 134 10:14-18 145, 150, 151, 153 145, 147 151, 157 151 151 151 144, 147, 150, 155 144, 146, 147, 150, 155 145, 147 151, 155, 156, 237, 256 15:17 217 5:19 57 10:16-18 144 15:43 116 10:17-21 144 145 144 15:43 144 16:53 80 10:19 146 6:53 80 10:19 146 6:53 80 10:19 146 6:53 80 10:19 146 8:28 41 10:224 145 145 146, 147, 150 159 9:35 144, 145, 149, 150, 151 10:27-30 145, 146, 147, 150 19:27-30 145, 146, 147, 150 19:27-39 144, 145, 149, 150, 151 10:27-39 145 145 145				
1: 20     266     10:11-13     144, 145, 146, 151, 153       1: 48     190     10:11-15     144       3: 6     54     10:11-18     143, 148       3: 12     160     10:12     151       3: 14     41     10:14-15     144, 145, 146, 147, 150       3: 22ff.     138     10:14-15     144, 145       3: 22 - 26     96     10:14-16     144       3: 29     134     10:14-18     145, 150, 151, 153       3: 335f.     57     10:15     144, 146, 147, 150, 155       4     256     10:15-18     145, 147       5: 7     224     10:16     143, 144, 147, 148,       5: 17     217     10:16-18     144       5: 19     57     10:17-18     147, 151       5: 41     176     10:17-18     147, 151       5: 43     176     10:17-21     144       5: 43     149, 150     10:18     144       6: 53     80     10:19     146       6: 71     238     10:19     146       6: 71     238     10:21     73       7: 35ff.     119     10:22-30     148       8: 28     41     10:25-26     145       8: 48     73     10:2	1:17	50		
1:48	1:20	266		
2:22     139       3:6     54     10:11-18     143, 148       3:12     160     10:12     151       3:14     41     10:14-15     144, 145       3:22ff.     138     10:14-16     144       3:22-26     96     10:14-16     144       3:29     134     10:14-18     145, 150, 151, 153       3:35f.     57     10:15     144, 146, 147, 150, 155       4     256     10:15-18     145, 147       5:7     224     10:16     143, 144, 147, 148,       5:17     217     10:16-18     144       5:19     57     10:17-18     147, 151       5:41     176     10:17-21     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:53     80     10:19-21     150       6:71     238     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:24     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9:35     144     145, 149, 150, 151     10:27-39     145       9:35	1:48	190		
3:10 3:11 3:12 160 10:12 151 3:14 41 10:14 114, 145, 144, 145, 145, 150 3:22ff. 3:22ff. 3:22-26 96 10:14-16 3:29 134 10:15 10:15 144, 145, 150, 151, 153 3:35f. 57 10:15-18 145, 147 5:7 224 10:16 143, 144, 147, 148, 151, 155, 156, 237, 256 5:17 5:17 5:19 57 10:16-18 144 5:41 176 10:17-21 144 5:43 149, 150 10:18 144 6:53 80 10:19-21 150 6:71 238 10:21 7:20 73 10:22f. 150 10:22-30 148 8:28 41 10:25-26 145 145 146, 147, 150 19 9:35 144, 145, 149, 150, 151 10:27-39 145 145 145 146 147, 150 1627-39 145 145	2:22	139		
3:12     160     10:14     143, 144, 146, 147, 150       3:14     41     10:14-15     144, 145       3:22ff.     138     10:14-16     144       3:22-26     96     10:14-18     145, 150, 151, 153       3:29     134     10:15     144, 146, 147, 150, 155       3:35f.     57     10:15-18     145, 147       5:7     224     10:16     143, 144, 147, 148,       5:17     217     10:16-18     144, 147, 151, 155, 156, 237, 256       5:19     57     10:17-18     147, 151       5:34     176     10:17-21     144       5:41     176     10:17-21     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:25-26     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9:35     144, 145, 149, 150, 151     10:27-39     145       9:35     144     10:29ef     77	3:6	54		<i>'</i>
3:14 41 10:14-15 144, 145 3:22ff. 138 10:14-16 144 3:22-26 96 10:14-18 145, 150, 151, 153 3:29 134 10:15 144, 146, 147, 150, 155 4 256 10:15-18 145, 147 5:7 224 10:16 143, 144, 147, 148, 151, 155, 156, 237, 256 5:17 217 10:16-18 144 5:34 176 10:17-21 144 5:43 149, 150 10:18 144 5:43 149, 150 10:19 146 6:53 80 10:19-21 150 6:71 238 10:21 73 7:20 73 10:21 73 7:20 73 10:21 73 7:35 256 10:22f. 150 7:53ff. 119 10:24 148 8:28 41 10:25-26 145 8:48 73 10:27-30 145, 146, 147, 150 9:35 144 145, 149, 150, 151 10:27-39 145	3:12	160		
3:22-26     96     10:14-16     144       3:29     134     10:15     144, 146, 147, 150, 155       3:35f.     57     10:15     144, 146, 147, 150, 155       4     256     10:16     143, 144, 147, 148,       5:7     224     10:16     143, 144, 147, 148,       5:17     217     151, 155, 156, 237, 256       5:19     57     10:16-18     144       5:34     176     10:17-18     147, 151       5:41     176     10:17-21     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:25-26     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29f     77	3:14	41		
3:22-26     96     10:14-18     145, 150, 151, 153       3:29     134     10:15     144, 146, 147, 150, 155       3:35f.     57     10:15-18     145, 147       5:7     224     10:16     143, 144, 147, 148, 151, 155, 156, 237, 256       5:17     217     10:16-18     144       5:19     57     10:17-18     147, 151       5:34     176     10:17-21     144       5:41     176     10:18     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:25-26     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29f     77	3:22ff.	138		,
3:29     134     10:15     144, 146, 147, 150, 155       3:35f.     57     10:15-18     145, 147       4     256     10:16     143, 144, 147, 148,       5:7     224     151, 155, 156, 237, 256       5:19     57     10:16-18     144       5:34     176     10:17-18     147, 151       5:41     176     10:17-21     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:21     73       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:24     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29ef     77	3:22-26	96		
3:351. 37	3:29	134		
5:7 224 10:16 143, 144, 147, 148, 5:17 217 10:16-18 144 145, 151, 155, 156, 237, 256 5:19 57 10:16-18 144 147, 151 5:34 176 10:17-21 144 145, 149, 150 10:18 144 145, 149, 150 10:19 146 16:53 80 10:19-21 150 16:7:20 73 10:21 73 16:21 73 16:21 73 16:21 73 16:21 73 16:21 73 16:22 16:2	3:35f.	57		
5:7     224     10:16     143, 144, 147, 148,       5:17     217     151, 155, 156, 237, 256       5:19     57     10:17-18     144       5:34     176     10:17-21     144       5:41     176     10:18     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:24     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29f     77				,
5:17     217     10:16-18     144       5:19     57     10:17-18     144, 145, 149, 150, 151       5:34     176     10:17-21     144       5:41     176     10:18     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       8:28     41     10:24     148       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29f     77			10:16	
5:19     57     10:16-18     144       5:34     176     10:17-18     147, 151       5:41     176     10:17-21     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:24     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29f     77				
5:34     176     10:17-18     14/, 151       5:41     176     10:17-21     144       5:43     149, 150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:21     73       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:24     145       8:48     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29f     77				= : :
5:41     176     10:17-21     144       5:43     149,150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22f.     150       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:24     145       8:48     73     10:25-26     145       8:52     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:29f     77		= :		
5:43     149,150     10:18     144       6:53     80     10:19     146       6:71     238     10:19-21     150       7:20     73     10:21     73       7:35     256     10:22-30     148       7:53ff.     119     10:22-30     148       8:28     41     10:24     145       8:48     73     10:25-26     145       8:52     73     10:27-30     145, 146, 147, 150       9     144, 145, 149, 150, 151     10:27-31     150       9:35     144     10:28f     77			10:17-21	144
6:53 80 10:19 146 6:71 238 10:19-21 150 7:20 73 10:21 73 7:35 256 10:22f. 150 7:53ff. 119 10:22-30 148 8:28 41 10:25-26 145 8:48 73 10:25-26 145 8:52 73 10:27-30 145, 146, 147, 150 9 144, 145, 149, 150, 151 10:27-31 150 9:35 144 10:28f 77			10:18	144
6:71 238 10:19-21 150 7:20 73 10:21 73 7:35 256 10:22-30 148 8:28 41 10:25-26 145 8:48 73 10:25-26 145 8:52 73 10:27-30 145, 146, 147, 150 9 144, 145, 149, 150, 151 10:27-31 150 9:35 144 10:286 77			10:19	146
7:20 73 10:21 73 7:35 256 10:22f. 150 7:53ff. 119 10:24 145 8:28 41 10:25-26 145 8:48 73 10:27-30 145, 146, 147, 150 9 144, 145, 149, 150, 151 10:27-31 150 9:35 144 10:28f 77			10:19-21	150
7:35 256 10:22f. 150 7:53ff. 119 10:22 - 30 148 8:28 41 10:24 145 8:48 73 10:25 - 26 145 8:52 73 10:27 - 30 145, 146, 147, 150 9 144, 145, 149, 150, 151 10:27 - 31 150 9:35 144 10:28f 77			10:21	73
7:53ff. 119 10:22-30 148 8:28 41 10:24 145 8:48 73 10:25-26 145 8:52 73 10:27-30 145, 146, 147, 150 9 144, 145, 149, 150, 151 10:27-31 150 9:35 144 145 149, 150, 151 10:27-39 145			10:22f.	150
8:28 41 10:24 145 8:48 73 10:25-26 145 8:52 73 10:27-30 145, 146, 147, 150 9 144, 145, 149, 150, 151 10:27-31 150 9:35 144 145, 149, 150, 151 10:27-39 145			10:22-30	148
8:28 41 10:25-26 145 8:48 73 10:27-30 145, 146, 147, 150 9:35 144, 145, 149, 150, 151 10:27-31 150 10:27-39 145 10:28f 77			10:24	145
8:48 73 10:27–30 145, 146, 147, 150 15:27–31 150 10:27–31 150 10:27–39 145 144 145, 149, 150, 151 10:27–39 145 10:28f 77				145
9 144, 145, 149, 150, 151 10:27–31 150 9:35 144 10:27–39 145				145, 146, 147, 150
9:35 144, 145, 149, 150, 151 10:27–39 145		• •		
9:35 144 10·28f 77	-			
9:35–41 144				
	9:35-41	144	20,201,	• •

10:31	150	14:27-31	128
10:31-39	145	14:28-29	128
10:33	176	14:30	78, 128
11:51-52	256	14:30f.	126
12:19	42	14:31	128
12:20	256	14:31f.	130
12:24-26	38	15	152
12:25	37	15:1	126, 132
12:31	78	15:1ff.	132
	176		130
12:43		15:1-17	
13	138	15:1-16:23	130
13-16	125	15:2	132
13-17	125, 133	15:3	132, 140
13:7	138	15:5	132
13:8	138, 139	15:10ff.	133
13:10	140	15:11	134, 135
13:11	140	15:12	133
13:12ff.	138	15:13	130
13:15	133	15:13-17	130
13:16	135	15:14	130
13:31	126	15:14ff.	130
13:31-32	127	15:15	131
13:31-33	128	15:16	134
13:31-14:31	127	15:18-16:4	130
13:32	127	15:20ff.	134
	128	15:26	133
13:34f.			
13:36ff.	130 128	16:1ff.	134
13:36–38		16:4–15	130
14:1	129	16:7	133, 136
14:2	128, 129	16:8-11	131
14:3	129	16:11	78, 81, 133
14:4	128, 129	16:13	133, 134
14:6	128, 129	16:13-15	133
14:6-7	129	16:14	133
14:8	128	16:16	132
14:8f.	129	16:16ff.	130
14:9	128, 129	16:16-32	130
14:9ff.	129	16:17f.	132
14:13	128	16:21	132
14:13-14	134	16:22	132, 134
14:15	129	16:23-26	134
14:15-17	128	16:24	134, 135
14:16	134	16:28	130
14:16f.	133	16:29-33	130
14:18	129	17	125
14:18-24	129	17:1	127
14:21	129	17:3	50
14:22	128, 129	17:13	134, 135
14:23	128, 129	17:18	134, 133
14:25-26	128	17:33	128
14:26	133, 139	18:8	151
14:27	128	18:20	267
14:27ff.	130	18:25	267

18:27	267	16:1	257
18:28-38	150	16:3	257
18:40	151	17	257
19:17	45	17:4	257
19:20	256	17:12	255, 257
20:17	237	18:4	257
	237		
20:19-29		18:25f.	138
20:21	235	19:3ff.	138
21	53, 111, 135, 237	19:5	46
21:15-17	237	19:6	55
21:18f.	237	19:10	257
21:23	132	19:13ff.	72
22:14-23	125	19:17	257
2211 20		20:2	257
Acts		20:21	257
Acis			134
1:6	238	21:10f.	
1:7	204	21:10-14	237
1:8	235, 257	22:17-21	247
	235, 257	26:20	259
2		26:28	257, 270
2:24	80	27:6	287
2:33	51	27:20	282
2:36	240	28:4	257
2:38	46, 55	20.4	231
2:39	241	n.	
3:13f.	268	Romans	
3:19f.	240	1	164
3:26	240, 241	1:1f.	241
4:16	267	1:1-4	242
5:29	176	1:5	259
5:30f.	240	1:7	51
5:38f.	176	1:7 1:13f.	246
6:1	257	1:14	259, 260, 262
6:9	184	1:15	261
7:30	184	1:16	187, 259, 261
7:35	268	1:16-17	186
8:16	46, 55	1:17	39, 186
9:22	237	1:18	186, 187
9:29	257	1:18	187
9:32ff.	286	1:18-32	186
9:45	183	1:19f.	159
10:2	183	1:19ff.	186, 189
10:18	183	1:20	164, 187
10:44	54	1:22	261
10:48	46, 47	1:26ff.	186
	257		186
11:20		1:29ff.	
11:28	134	1:32	187
12:7	286	2:1	187, 188, 189
12:17	285, 286	2:1ff.	187
14:1	257	2:1-5	188
15	235, 246	2:2	188
15:1	183	2:3	187
15:1-34	285	2:4	160
15:5	183	2:5	188
		- · <del>-</del>	

2:6	188	1 Corinthians	
2:7-8	188		
2:8	187	1–4	229
2:9	259	1:3	51
2:9f.	187	1:13	46, 290
2:9ff.	259	1:16	283
2:9-10	189	1:17	54, 220, 239, 262
2:10	259	1:18-31	114
	189	1:21	261
2:11-16		1:21f.	52
2:14	190	1:22	261
2:16	240, 244	1:22ff.	259
2:17	191	1:23	261
2:17ff.	189	1:24	259
2:17-24	189	1:25	176
2:17-29	189	2:6ff.	261
2:24	189	2:10	52
2:25	189	2:11	52
2:26	189	2:13	52
2:27	189	2:28	81
2:28f.	186, 190, 192	3:5-9	229
2:29	176	3:9	208
3:1	189, 203, 204		228, 229
3:1f.	260	3:10	229
3:1-8	190	3:10-15	
3:9	186, 187, 259	3:11	228, 229, 230
3:9-18	190	3:12	230
3:19-20	186, 190	4:2	283
3:21ff.	186, 190	4:3	240
3:29	259	4:4f.	194
4:14	220	4:5	194
5:3	160	4:9	43, 211
7:6	190	4:13	288
8:4	176	4:14ff.	230
8:15	57	6:11	46, 47, 54
8:26f.	52	7:29	283, 285
8:34	51	7:34	290
9:4	190	8:5-6	51
9:4ff.	260	8:6	57
9:6	190	9:5	237
9:24	259	9:15	220
10:12	259	9:20	246
11:13	234, 259	10:32	259
11:17ff.	260	11:23	242
11:23	211	11:27	290
11:25	234	12	52
11:36	53	12:1	52
13:8		12:13	54, 259
13:18	205, 207, 208	13	278
	207	13:13	53
15:16	259	14	52
15:16-30	52	14:11	272
15:18	259	14:20	207
16:25	240	15	52, 112
		15:1	178, 242, 243
			,, ·

15 155	240, 242		170
15:1ff.	240, 242	1:7-9	170
15:2	242	1:8	172, 173, 177
15:3-4	7	1:8f.	178
15:5	237, 238	1:8ff.	172
15:7	237, 238	1:8-10	181, 182
15:8	211, 214	1:9	173, 177, 243
15:9	211	1:10	176, 177, 178
15:10	212	1:10-12	176, 239
15:11	240	1:11	168, 169, 170, 171,
15:29ff.	204		174, 175, 176, 177,
15:31	178		178, 240
15:32	176	1:11f	242, 243
15:50	203	1:11ff.	243, 245
15.50	203	1:11-24	172, 173
2 Corinthians		1:11-24	168, 169, 170, 171,
2 Corininians		1:12	
1:2	51	1 12	177, 179
2:14	239	1:13	179
3:1	178	1:13-24	168, 171, 179
3:6	190	1:15	177, 233
4	244, 248	1:16	171, 172, 178, 179,
4:2	178		239, 245, 247, 259, 272
4:3	244, 248	1:16ff.	177
4:4	52	1:17	169, 175, 180, 181,
4:6	249		236, 238
4:0 4:17	160	1:18	173, 180
5:10	188	1:19	235, 237, 238
	178	1:19f.	181
5:11		1:21	180
6:2	234	1:22	181
8:1	178	1:23	181
10:1	178	2	172, 259
10:7-12:10	195	2:1	180
10:10	178	2:1ff.	175, 181, 245
11	197, 200	2:1-10	172
11:4	150, 244, 245	2:2	240
11:17	195	2:5	240, 245
11:20	150	2:6	176, 180
11:22	195	2:6f.	177
11:23ff.	195, 199, 287	2:6 ff.	169
11:24	288	2:7	239
11:26	288	2:7-8	236
12:8	20,53	2:7-8	247
13:11	284	2:9	235, 246
13:14	52		237
		2:11	
Galatians		2:12	246
1	160 173 175 102	2:14	240, 245
1	168, 172, 175, 183	2:17-21	172
1-2	168, 182, 244	2:20	264
1:1	176, 177, 243	3	169, 177
1:1f.	243	3:2	54
1:6	172, 177, 230, 245	3:6-8	260
1:6-7	172	3:12-16	177
1:7	172, 173	3:19	203

3:28	259	4:3	192
4	215	4:4	210
4:1	177	4:8	284
4:3ff.	81		201
4:6	52,57	Calaasiassa	
		Colossians	
4:7	177	1	52
4:8	176	1:13	81
4:11ff.	177	1:15	160
4:19	216		
4:20	178	1:16	160
4:31	177	1:23	239
5	172	2:7	209
5:5ff.	172	2:15	81
5:6	177	3:10	260
		3:11	259
5:7ff.	177	3:23	176
5:8	173	5.25	
5:9	173	1 Thessalonians	
5:11	172, 173, 181, 244	1 Thessalonians	
5:12	213	1:1	51
5:13	172, 177	1:3	51,53
5:15	172	1:5	177,240, 244
6:1	172	1:9	51
6:12-17	177		
		2	176
6:13	177	2:1	177
6:15	177	2:4	176
		2:6	176
Ephesians		2:13	176
2:20	220 229	2:14f.	247
	229, 238	3:4-8	177
3	247	3:11	51,52
3:8	211	3:13	177
3:8ff.	82	4:1	284
3:17	209		
5:26	56	4:7f.	177
6:11-18	83	4:8	176
		5:1	204
Philippians		5:8	83
1 mappians		5:9	177
1:27	221	5:23	53
2	52, 241		
2:2	221	2 Thessalonians	
2:6	231		
2;6f.	217	2	78
2:6-11	81	2:10	187
2:8	220	2:12	187
		2:14	240, 244
2:9	41,220	3:1	284
2:18	210		
2:19	221	1 Timothy	
2:19-22	221	1 1 money	
2:20	221, 224	1:16	211
2:21	224	1:17	160
2:30	221	3:16	289
3:1	209, 284	5:8	266
3:2	210, 213	5:10	138
J. <u>L</u>	210,210	5.10	150

304	Index of	Passages	
5:21	53	3:6	177
6:12	56	3:18ff.	82
		3:21	177
2 Timothy		4:1ff.	83
	20	4:16	39
1:8	39	5:2f.	177
1:12 1:16	39 39	5:8f.	83
2:8	240		
2:12	268, 269	2 Peter	
2:12	269	2:1	268
3:5	266	2:13	268
3:12	266	3:16	248
4:8	284	5.10	240
4:10	45	1 John	
T.		1:4	134, 135
Titus		2:8	133
1:16	267	2:22	267
3:12	266	2:22ff.	57
3:5	54	3:16ff.	191
Hebrews		2 John	
2:14	80	12	134
6:1f.	55	12	135
6:2	55, 138		
10:13	284, 285	Jude	
10:22	138	5	268
11:25	267	5	208
James		Revelation	
	164	1:4	53,54
1:23		1:17	54
1:24 2	164 191	2:13	269
2:7	46, 47	3:8	269
2.7	40, 47	3:14	54
1 Peter		5:6	51
1 reter		7:9	51
1:1	222	12:11	45
1:11	205	18:17	287
1:14-15	177	21:14	233
1:18f.	177	22:1	51
1:23	177		

### 2. Apocrypha

I Maccabees		Sirach	
3:18	271	23:23	116
		41:27 LXX	164
2 Maccabees			
2:2	197	Sapientia (Wisdo	m Sol.)
		3:5	36

13 13:1	164 162		13:4 13:5	164 163
		3. Pseude	pigrapha	
4 Maccabees			10.15	2//
8:7	266		10:15 14:20	266 224
	4	. Christia	n Authors	
Barnabas			Ignatius	
1:4	45		Romans 9,2	215
Clemens Alex.			7,2 Trallians	213
Stromateis IV, 13 (92, 4f.)	221		5,2	160
, ,	221		Ireneus	
Didache 1–6	55		adversus Haereses	
2:7	45		I, 1.7	212
7	46,47		III 18,7 III 25,6	80 212
7:1	55		IV 35,3	212
Eusebius			Justin	
Historia Eccesiastica			Apologia	
5,1.45	216		I: 1	53
Gregory of Nyces			I: 6	53
Gregory of Nyssa			I: 61	46,47
Epistolae:			II:6	80
ad Sebastenos	4.6		II:13	80
2	46		Dialogus	
Hermas			72	82
Similitudes			Lactantius	
IV 16,5ff.	82		I, 11.33	200
VIII 1,1	47		1, 11.33	200
IX 14,3 XIII 6,4	47 47		Origen	
	7/		contra Celsum	
Visions	47		I, 31. 7	80
III 7,3	47		I, 31. 8	80
Hippolytus			IV, 33	72
Philosophoumena			Tertullian	
IV, 28	72		adversus Valentiniano	s
Refutatio			14	212
VI31,1-2	212			
VII 27,7	212			

adversus Praxean 26 Apologeticum 47	47 219		Theodoret Migne PG 82	214
4/	219		Theophylact Migne PG 124	214
			ingle i 3 iz i	211
	5.	Rabl	oinica	
Bereshit Rabba to Ger 22:6	1. 42		m. Pesachim 10:5	208
m. Berachoth 9:5	208		m. Sanhedrin 3:6	208
m. Makkoth 1:2	208		m. Sota 4–5	117
	6. Aı	ncient	Authors	
Achilles Tatius			Aristotle	
V, 18.4	288		de generatione animal	ium 212
Aelius Aristides				
Or. in Sarap.	219		Artemidorus	
Aeschylus			Oneirocritica 2,56	42
Agamemnon 1470	221, 223		4,32 7,19	43 41
Aesopus			152,4	41
fabulae 359	187		159,19 231.14	41 41
			270,14	41
Alciphron	211		Babrius	
3, 7,5	211		66	187
Anthologia Graeca	ı		152	268
VII, 473	268		Die Briefe des Soki und der Sokratiker	ates
Apollodorus			15,25	268
1,1	219			200
Aristophanes			Callimachus	
Ecclesiazusae 537	213		Hymnus auf Delos V 29	205
Lysistrata 146	213			

Catullus		Dio Chrysostom	
carmina		Orationes	
XXII, 21	187	I, 31.36	210
747411, 21	107	I, 34.16	210
Chariton			
Chariton		II, 17.2	210
III, 8.9	288	II, 20.1	204
IV, 3.10	288	II, 24.1	204
IV, 4.10	288	II, 39.5	209
V, 5.2	288	II, 44.6	209
		II, 69.3 ff.	208
VI, 4.6	288	II, 71.2	208
Erotici scriptoris g	raeci	II, 71.5	208
1172,76	43	XX	286
11 72, 70	73	AA	200
Cicero		Dio Pruseus (Dio	Chrysostom)
de natura deorum		Orationes	
I	219	IV 11	219
Tusculanae Dispui		Diodorus Siculus	
I 29	163	Diodoras Sicara	
Corpus Hermeticu	1889	I, 27	200
IV2		8,13	211
	166		
IV 6.11	165	Epictetus	
V	166	·	
V8	166	Dissertationes	
VI 4	166	I, 6.6ff.	161
VII5	165	I, 6,19	163
VIII 5	166	I, 6.22	163
X 4.9.10	165	I, 6.24	163
X 5.6	166	I, 16.8	166
X 13	166	I, 24.11	42
XI2	167	II, 1.34ff.	193
XI 6.12.21	166	II, 2.20	41
XI 19	165	II, 9.19f.	191
XII 20.21	166	II, 12.24	283
XIII 6.15	165	II, 15.8	283
XIII 10	166	II, 16.5 ff.	193
XIII 14	165	II, 16.45	187
XIV3	165	II, 19.19ff.	191
XVI	165	II, 23.9ff.	165
		III, 7.17	191
Demosthenes		III, 12.16	193
		III, 22	198
de Olynthiaca		III, 22.10	42
3,16	205		
		III, 23.19	193
Dio Cassius		III, 23.23 ff.	193
		III, 24.40	191
4, 25	211	III, 27	198
60,60	117	IV, 8.7	192
		IV, 8.17	191
		Enchiridion	404
		13	193

23	193	Juvenalius	
47 52	191 191	Satirae	
		2,33	213
frgm. 7,5	164	Lucian	
Euripides			
Andromacha		de morte Peregrini 337	266
419	227	557	200
Iph. Taur.		Marcus Antoninus	(Aurelius)
256	205	I, 7	191
frg.		IV, 10.2	164
193	219	IV, 19.2	193
<b>.</b>		IV, 20 VI, 30,6	193 163
Eustathius		XII, 11	193
Scholia II.	227	D. II. I'	
17, 695 τp. 1239,29	227 212	Palladius	
t p. 1237,27	212	Historia Lausiaca	244
Heliodorus		64	266
Aethiopica		Pap. graec. Holmiensi	is
VII, 20	217	10.26	139
X.4	289	Pap. greci et latini	
Herodotus		IV 403	138
1,50	138	FT \ (/5.7)	
I, 126	138	Πεοὶ Ύψους	
Haman		32	213
Homer		Persius	
Iliad $\Delta, 200$	164	satirae	
Δ, 200	104	4	187
Horatius			
satirae		Phaedrus	
I, 3	187	fabulae	107
Isocrates		IV	187
		Philon	
Panegyricus 50	255	de exsecrationibus	
		139	209
Josephus		de monarch.	
contra Apionem		33-35	162
1,119	266	40	163
Antiquitates Judaicae		de opificio mundi	
Proem. 19	164 71	16ff., 25, 36	161
VIII, 5.2	/1	de praemiis et poenis	
		41 ff.	162

de virtutibus 18	209	Marcellus I	198
legum allegoriaru	<b>31</b>	Philopoemen 111	197
I, 47 f.	209	•	197
I, 76	212	Sertorius	
II. 42	209	XIII	197
III, 97 ff.	162	Sulla	
III, 100 ff.	161	XXVIII	197
quis rerum divinar 116	209	Moralia: Aquane an ignis utili 10 (958 B)	or 139
quod Deus sit imm		,	
138	74	Consolatio ad Apollo	
Dhiladamus		3 (Mor. 108 D)	286
Philodemus		de curiositate	
Περὶ Εὐσεβείας		515 D	187
p. 71	163	de liberia e decesa dia	
		de liberis educandis	212
Phrynicus		7C 12 <i>C</i>	213 213
208f.	212	120	213
2001.	212	de sera numinis vindi	cta
Plato		554 A	43
		praecepta de tuenda s	anitate
Cratylus		XIV	197
442 A	213	XXII	197
Epistulae		XXV	197
VII	218	Mor. 477 D	161
6 14		Mor. 876 B	161
Respublica	4.1		
362	41	Mulierum virtutes	120
Plutarch		249 D	138
Flutaicii		Polybius	
98F	165	I, 49.8	164
Vita		XI, 16	271
X	200		
	200	Ps. Aristotle	
Vitae:		de mundo	
Antonius	40=	6	162, 163
XLVII	197	g .	102,100
Aratus		Rufinus	
XXIII	197		
Camillus		de bell. Jud.	212
I	198	6,19	213
1	198	Scholion ad Home	
Gracchi		Schollon ad Home	1
I	198	Iliad	
Lucullus		7,295	224, 226
XVI	197		
	171	Seneca	
Lycurgus 277	200	de beneficiis IV	219
		<del>-</del> :	

de providentia		Theophrastus		
2,9	43	Characteres		
vita beata		I, 4.41	130	
27	187			
Stobaeus		Vergil		
		Aeneid		
Eclogae	200	IV	217	
411	290	V 1		
Stoicorum veterun	n fragmenta	Xenophon		
II, 1009 ff.	162	Anabasis		
III, 308–326	189	IV, 6.21	138	
Suetonius		Institutio Cyri		
		1, 2.3	286	
Octavius 33	214	Memorabilia		
	214	I, 2.49	271	
Claudius	212	IV3	163	
3,2	212			
Tabula Cebetis				
34	191			

## 7. Inscriptions and Papyri

Inscriptiones C	hristianae	5,8ff.	197
274.4	216	9,12ff.	197
,.	410	12,2-12	197
Inscriptiones G	raecae		
XII 2:11 228		Orientis Graec	i Inscriptiones
7411 2.11	220	199	198
Monumentum Ancyranum		199, 25	197
1.10	107	201	198
1,18	197	383,65	197
2,9	197		
2,15-20	197	Papyrus Grenfell	
2,22-31	197	. up your creny	
4,10	197	I, 53	121

# Index of Modern Authors

Adell, A. 13 Almqvist, H. 121 Asting, R. 201 Aulén, G. 13,14 Aurelius, E. 114	Campenhausen 140, 265 Canaan, T. 72 Cavallin, A. 282, 284 Clark 270 Cullmann, O. 234
Bachmann, P. 194, 215 Barnikol, E. 218 Barthes, K. 18, 23 Bauer, F. C. 22, 273 Bauer, W. 116, 215, 265 Bauernfeind, O. 73, 74, 75, 241 Beck, J. T. 22 Bengel 215, 221, 266	Daiches, S. 72 Dausch 265 Deissmann 36, 285 Dibelius, M. 71, 73, 77, 221, 269 Dieu 206 Dobschütz, E. 10, 33, 52, 53, 114, 139 Dodd 242 Drachmann, A. B. 115
Berlage, H. P. 218 Bertram, G. 82,83 Beyer 268 Beza 221,222 Bietenhard, H. 238 Billerbeck 77 Billing, E. 5, 12 Blass 143	Eitrem, S. 72, 75 Eklund, H. 12 Eklund, J. A. 12 Erasmus 206 Eucken, R. 9 Ewald, H. 59, 221
Blass-Debrunner 224, 245 Blau, L. 71 Boddeke, H. 234 Boehmer, J. 228 Bohlin, T. 13 Bolten 214 Bonaccorsi, G. 121 Bousset, W. 5, 15, 82 169 Brandt 139	Falck-Hansen 116 Fascher 141, 142, 148, 149, 150, 151, 155 Fiebig, P. 60 Flatt 206 Fogelqvist, T. 13 Frazer 212 Friedrich, G. 240 Friedrichsen, A. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 72, 186, 243
Brandt 159 Brun, L. 45, 79, 114, 141, 142, 143, 148, 149, 152, 178,243 Bugge, C. A. 60 Bultmann, R. 10,18, 39, 41, 61, 77, 114, 141, 142, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 152, 153, 155, 187, 203 Burney 256 Burton 34	15, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 72, 186, 245 Fries, S. A. 4 Frietzsche 206  Gadelius, B. 101 Genths 201 Godet, F. 215 Goethe 231 Goodspeed 221
Cadbury 241, 271 Calvin 221	Gould 264 Gressman 64 Grönbaum, M. 72

Kolmodin A. 4,5 Koppe 206

Krappe, A.H. 217

Krarup, F. 81

Kornemann, E. 199, 200

Gulin, E. 135 Kroll, J. 53, 82 Gunkel 201 Krook, O. 12 Kuinoel 266 Kühl, B. 192, 205, 260 Harnack, A. 9, 22, 36, 41, 50, 56, 73, 114, 190, 258, 285 Kühner-Gerth 271 Hauck 265 Haupt, E. 49, 221, 233 Lagrange 41, 261, 265 Haupt, W. 38 Lake, K. 235, 271, 285, 286 Leese, K. 193 Haussleiter 47 Hegel 193 Liddell-Scott 287 Heikel 287 Liechtenhan, R. 234 Heinrici, G. 214 Lietzmann, H. 40, 47, 55, 165, 170, 194, 214, Heitmüller, W. 46 215, 230, 246, 248, 260, 290 Hengel, van 213 Lightfoot, J. B. 215, 221 Hermann, T. 260 Lightfoot, R. H. 235 Herrmann, L. 236 Lindblom, J. 46, 49 Hesseling 271 Linder, S. 5 Heydenreich 213 Linderholm, E. 8, 9, 12, 13 Lindeskog, G. 5, 14 Hilgenfeld, B. A. 229 Hirsch, E. 141,142, 145, 237,246 Lindroth, H. 13 Hirzel 188 Linton, O. 5 Lipsius, R. A. 221, 261 Hjärne, H 12 Hoffmann, R. A. 71 Ljungvik, H. 121, 272 Lohmeyer, E. 20, 79, 81, 209, 218, 221, 235 Hofmann 22, 161, 187, 215 Holl 47 Loisy 40, 79, 221 Hollman, G. 79 Luther 46, 164, 221 Lutherdt 187 Holstein 221 Holtzmann, H. I. 22, 40 Lysander, A. 13 Holtzmann, O. 261, 265 Lütgert 172, 173, 174, 180 Låftman, E. 231, 232 Jarlert, A. 9 Jeremias, J. 79, 269, 284 Mac-Cown, C. 72 Jouon, P. 121 Mann, T. 231 Jülicher, A. 22, 34, 58, 59, 60, 61, 64, 65, 66, Mazon 223 67, 68, 165, 190, 192, 261 Meinertz 60 Jäger, W. 217, 219 Meloni, G. 237 Menge 284 Kaerst, J. 209 Meyer, H. A. W. 242, 246, 258 Kalén, T. 284 Michaelis 80, 221 Karlström, N. 13 Micklem, E. R. 73 Kattenbusch, F. 218, 219, 220 Moffatt, J. 34 Keck 223 Molland, E. 240, 284 Kerényi 288, 290 Mommsen 201 Kittel, R. 6 Monnier, H. 71, 234 Klostermann, E. 34, 204, 265 Mosbech, H. 234 Knox, W. L. 244 Moulton-Milligan 284 Kohlhammer, W. 73 Mowinckel, S. 6, 134, 201 Kohut, A. 72 Månsson, N. 246

> Naber, S. A. 218 Nagelein 212 Nairne 270 Naumann, G. 71

Naybor 270 Nestle, W. 237 Nielsen, D. 48, 115 Norden 258 Nygren 59, 65, 67, 68

Odeberg 208, 256 Odland, S. 49, 234 Oepke, A. 186, 243, 245 Oesterreich, K. 73 Olshausen 215 Otto, W. 200 Overbeck, F. 120

Pallis, A. 206 Parthey 165 Persson, H. 134 Peters, K. 13 Petersen, K. 232 Pfaff, E. 237 Pfister, F. 72 Plummer, A. 214

Radermacher 206 Raphelius, G. 283, 284 Reiche 206 Reinach, S. 41, 217, 218 Reitzenstein 5, 165,256 Rendtorff, F. M. 55 Rengstorf 233, 269 Riesenfeld, H. 5, 16 Riggenbach 49 Robertson, A. 214 Robertson-Plummer 194 Ropes, A.F. 243 Ropes, J. H. 243 Rosendal, G. 13 Rosenmüller, D. I. 214, 266 Rosenmüller, E.F. C. 217 Rudberg, G. 199, 253, 254, 263 Runestam, A. 13

Rust, H. 73

Sanday-Headlam 206, 261 Sasse, H. 234 Scheftelowitz, I. 72 Schildt, G. 15, 17 Schjelderup, K. 115 Schjött, P.O. 159, 160, 161 Schlatter, A. 229, 256, 264, 265, 267 Schlier, H. 242, 243, 245, 265 Schmidt, C. 82 Schmidt, K. L. 34, 228 Schmiedel, P. W. 213, 215, 270 Schniewind 264, 265 Schoettgen 264 Scholz, J. M. A. 214 Schrenk, G. 120 Schultess, J. 214 Schwarz 141 Schweitzer, A. 114, 152 Seeberg, R. 45, 49, 55 Semler 206 Sickenberger, J. 116 Smend, F. 237 Smith, A. 5, 20 Spitta, F. 41, 141, 144 Staab, K. 116 Stave, E. 5,6 Strack-Billerbeck 71,72 Straub, W. 228 Strauss 22 Ström, Å. V. 133 Suicer, J. C. 214 Sundberg, K.J. 17 Söderblom, N. 5, 48

Taczsak, T. 73 Tambornino, J. 73 Thompson, R. C. 72 Titius, A. 73

Usener 48, 218

Vahlen, J. 205 Viedebantt, O. 228 Vielhauer, P. 228

Weber, O. 72
Weinel 61
Weiss, B 34, 41, 59, 203, 215, 221, 267
Weiss, J. 40, 45, 176, 194, 203, 208, 215, 229, 290
Wellhausen, J. 5, 22, 61, 138, 141, 143, 144, 149, 155, 285
Wendland, P. 10, 86, 163
Wendt 270
Werner, M. 79
Wernle, P. 114
Wessely, C. 72
Westcott-Hort 270

Westin, G. 13 Wette 215 Wetter, G. 4,5,12 Wettstein, J.J. 161,213 Whitaker 270 Wide, S. 213 Wikenhauser, A. 289 Wilamowitz 223 Windisch, H. 72, 134, 196, 237 Wohlenberg 265, 267 Wolff, J. C. 214 Wrede, W. 81, 86, 115 Zahn, T. 4,41,79,170,171,172,179,187, 192,261,270
Zilliacus, H. 17
Zorell 265
Zwingli 46

## Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

### Alphabetical Index of the first and second series

Appold, Mark L.: The Oneness Motif in the Fourth Gospel. 1976. Volume II/1.

Bachmann, Michael: Sünder oder Übertreter, 1991. Volume 59.

Baker, William R.: Personal Speech-Ethics, 1994, Volume II/68.

Bammel, Ernst: Judaica. 1986. Volume 37.

Bauernfeind, Otto: Kommentar und Studien zur Apostelgeschichte. 1980. Volume 22.

Bayer, Hans Friedrich: Jesus' Predictions of Vindication and Resurrection. 1986. Volume 11/20.

Betz. Otto: Jesus, der Messias Israels, 1987, Volume 42.

Jesus, der Herr der Kirche. 1990. Volume 52.

Beyschlag, Karlmann: Simon Magnus und die christliche Gnosis, 1974, Volume 16.

Bittner, Wolfgang J.: Jesu Zeichen im Johannesevangelium. 1987. Volume II/26.

Bjerkelund, Carl J.: Tauta Egeneto. 1987. Volume 40.

Blackburn, Barry Lee: 'Theios Anēr' and the Markan Miracle Traditions. 1991. Volume 11/40.

Bockmuehl, Markus N. A.: Revelation and Mystery in Ancient Judaism and Pauline Christianity. 1990. Volume II/36.

Böhlig, Alexander: Gnosis und Synkretismus. Part 1. 1989. Volume 47 - Part 2. 1989. Volume 48.

Böttrich. Christfried: Weltweisheit - Menschheitsethik - Urkult. 1992. Volume II/50.

Büchli, Jörg: Der Poimandres - ein paganisiertes Evangelium. 1987. Volume II/27.

Bühner, Jan A.: Der Gesandte und sein Weg im 4. Evangelium. 1977. Volume II/2.

Burchard, Christoph: Untersuchungen zu Joseph und Aseneth. 1965. Volume 8.

Cancik, Hubert (Ed.): Markus-Philologie. 1984. Volume 33.

Capes, David B.: Old Testament Yaweh Texts in Paul's Christology. 1992. Volume II/47.

Caragounis, Chrys C.: The Son of Man. 1986. Volume 38.

see Fridrichsen.

Carleton Paget, James: The Epistle of Barnabas. 1994. Volume II/64.

Crump, David: Jesus the Intercessor. 1992. Volume II/49.

Deines, Roland: Jüdische Steingefäße und pharisäische Frömmigkeit. 1993. Volume II/52.

Dobbeler, Axel von: Glaube als Teilhabe. 1987. Volume II/22. Dunn, James D. G. (Ed.): Jews and Christians. 1992. Volume 66.

Ebertz, Michael N.: Das Charisma des Gekreuzigten. 1987. Volume 45.

Eckstein, Hans-Joachim: Der Begriff der Syneidesis bei Paulus. 1983. Volume II/10.

Ego, Beate: Im Himmel wie auf Erden. 1989. Volume II/34.

Ellis, E. Earle: Prophecy and Hermeneutic in Early Christianity. 1978. Volume 18.

The Old Testament in Early Christianity. 1991. Volume 54.

Ennulat, Andreas: Die Minor Agreements (. 1994. Volume II/62.

Feldmeier, Reinhard: Die Krisis des Gottessohnes. 1987. Volume 11/21.

Die Christen als Fremde. 1992. Volume 64.

Feldmeier, Reinhard and Ulrich Heckel (Ed.): Die Heiden. 1994. Volume 70.

Fornberg, Tord: see Fridrichsen.

Fossum, Jarl E.: The Name of God and the Angel of the Lord. 1985. Volume 36.

Fridrichsen, Anton: Exegetical Writings. Ed. by C. C. Caragounis and T. Fornberg. 1994. Volume 76.

Garlington, Don B.: The Obedience of Faith. 1991. Volume II/38.

Garnet, Paul: Salvation and Atonement in the Qumran Scrolls. 1977. Volume II/3.

Grässer, Erich: Der Alte Bund im Neuen. 1985. Volume 35.

Green, Joel B.: The Death of Jesus. 1988. Volume II/33.

Gundry Volf, Judith M.: Paul and Perseverance. 1990. Volume II/37.

Hafemann, Scott J.: Suffering and the Spirit. 1986. Volume II/19.

Heckel, Theo K.: Der Innere Mensch. 1993. Volume II/53.

Heckel, Ulrich: Kraft in Schwachheit. 1993. Volume II/56.

- see Feldmeier.

- see Hengel.

Heiligenthal, Roman: Werke als Zeichen. 1983. Volume 11.9.

Hemer, Colin J.: The Book of Acts in the Setting of Hellenistic History, 1989. Volume 49.

Hengel, Martin: Judentum und Hellenismus, 1969, 31988. Volume 10.

- Die johanneische Frage. 1993. Volume 67.

Hengel, Martin and Ulrich Heckel (Ed.): Paulus und das antike Judentum. 1991. Volume 58.

Hengel, Martin and Hermut Löhr (Ed.): Schriftauslegung. 1994. Volume 73.

Hengel, Martin and Anna Maria Schwemer (Ed.): Königsherrschaft Gottes und himmlischer Kult. 1991. Volume 55.

- Die Septuaginta. 1994. Volume 72.

Herrenbrück, Fritz: Jesus und die Zöllner. 1990. Volume II/41.

Hofius, Otfried: Katapausis, 1970, Volume 11.

- Der Vorhang vor dem Thron Gottes, 1972, Volume 14.
- Der Christushymnus Philipper 2,6 11. 1976, <sup>2</sup>1991. Volume 17.
- Paulusstudien. 1989, <sup>2</sup>1994. Volume 51.

Holtz, Traugott: Geschichte und Theologie des Urchristentums. Ed. by Eckart Reinmuth and Christian Wolff. 1991. Volume 57.

Hommel, Hildebrecht: Sebasmata. Volume 1. 1983. Volume 31. - Volume 2. 1984. Volume 32.

Kamlah, Ehrhard: Die Form der katalogischen Paränese im Neuen Testament. 1964. Volume 7.

Kim, Seyoon: The Origin of Paul's Gospel. 1981, 21984. Volume II/4.

- »The Son of Man« as the Son of God. 1983. Volume 30.

Kleinknecht, Karl Th.: Der leidende Gerechtfertigte. 1984, <sup>2</sup>1988. Volume II/13.

Klinghardt, Matthias: Gesetz und Volk Gottes. 1988. Volume II/32.

Köhler, Wolf-Dietrich: Rezeption des Matthäusevangeliums in der Zeit vor Irenäus. 1987.

Korn, Manfred: Die Geschichte Jesu in veränderter Zeit. 1993. Volume II/51.

Koskenniemi, Erkki: Apollonios von Tvana in der neutestamentlichen Exegese. 1994. Volume II/61.

Kuhn, Karl G.: Achtzehngebet und Vaterunser und der Reim. 1950. Volume 1.

Lampe, Peter: Die stadtrömischen Christen in den ersten beiden Jahrhunderten. 1987, <sup>2</sup>1989. Volume II/18.

Lieu, Samuel N. C.: Manichaeism in the Later Roman Empire and Medieval China. 1992. Volume 63. Löhr, Hermut: see Hengel.

Maier, Gerhard: Mensch und freier Wille. 1971. Volume 12.

Die Johannesoffenbarung und die Kirche. 1981. Volume 25.

Markschies, Christoph: Valentinus Gnosticus? 1992, Volume 65.

Marshall, Peter: Enmity in Corinth: Social Conventions in Paul's Relations with the Corinthians. 1987 Volume 11/23.

Meade, David G.: Pseudonymity and Canon. 1986. Volume 39.

Mell, Ulrich: Die »anderen« Winzer. 1994. Volume 77.

Mengel, Berthold: Studien zum Philipperbrief. 1982. Volume II/8.

Merkel, Helmut: Die Widersprüche zwischen den Evangelien. 1971. Volume 13.

Merklein, Helmut: Studien zu Jesus und Paulus. 1987. Volume 43.

Metzler, Karin: Der griechische Begriff des Verzeihens. 1991. Volume II/44.

Niebuhr, Karl-Wilhelm: Gesetz und Paränese. 1987. Volume II/28.

- Heidenapostel aus Israel, 1992, Volume 63,

Nissen, Andreas: Gott und der Nächste im antiken Judentum. 1974. Volume 15.

Noormann, Rolf: Irenäus als Paulusinterpret. 1994. Volume II/66.

Okure, Teresa: The Johannine Approach to Mission. 1988. Volume II/31.

Philonenko, Marc (Ed.): Le Trône de Dieu. 1993. Volume 69.

Pilhofer, Peter: Presbyteron Kreitton. 1990. Volume II/39.

Pöhlmann, Wolfgang: Der Verlorene Sohn und das Haus. 1993. Volume 68.

Probst, Hermann: Paulus und der Brief. 1991. Volume II/45.

Räisänen, Heikki: Paul and the Law. 1983, 21987. Volume 29.

Rehkopf, Friedrich: Die lukanische Sonderquelle. 1959. Volume 5.

Reinmuth, Eckart: Pseudo-Philo und Lukas. 1994. Volume 74.

- see Holtz.

#### Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

Reiser, Marius: Syntax und Stil des Markusevangeliums. 1984. Volume II/11.

Richards, E. Randolph: The Secretary in the Letters of Paul. 1991. Volume II/42.

Riesner, Rainer: Jesus als Lehrer, 1981, 31988. Volume II/7.

- Die Frühzeit des Apostels Paulus. 1994. Volume 71.

Rissi, Mathias: Die Theologie des Hebräerbriefs. 1987. Volume 41.

Röhser, Günter: Metaphorik und Personifikation der Sünde, 1987, Volume II/25.

Rose, Christian: Die Wolke der Zeugen. 1994. Volume II/60.

Rüger, Hans Peter: Die Weisheitsschrift aus der Kairoer Geniza. 1991. Volume 53.

Salzmann, Jorg Christian: Lehren und Ermahnen. 1994. Volume II/59.

Sänger, Dieter: Antikes Judentum und die Mysterien. 1980. Volume II/5.

Die Verkündigung des Gekreuzigten und Israel. 1994. Volume 75.

Sandnes, Karl Olav: Paul - One of the Prophets? 1991. Volume 11/43.

Sato, Migaku: Q und Prophetie. 1988. Volume II/29.

Schimanowski, Gottfried: Weisheit und Messias. 1985. Volume II/17.

Schlichting, Günter: Ein jüdisches Leben Jesu. 1982. Volume 24.

Schnabel, Eckhard J., Law and Wisdom from Ben Sira to Paul, 1985, Volume II/16.

Schutter, William L.: Hermeneutic and Composition in I Peter. 1989. Volume II/30.

Schwartz, Daniel R.: Studies in the Jewish Background of Christianity. 1992. Volume 60.

Schwemer, A. M.: see Hengel.

Scott, James M.: Adoption as Sons of God. 1992. Volume II/48.

Siegert, Folker: Drei hellenistisch-jüdische Predigten. Part 1. 1980. Volume 20. – Part 2. 1992. Volume 61

- Nag-Hammadi-Register, 1982. Volume 26.
- Argumentation bei Paulus. 1985. Volume 34.
- Philon von Alexandrien. 1988. Volume 46.

Simon, Marcel: Le christianisme antique et son contexte religieux I/II, 1981, Volume 23.

Snodgrass, Klyne: The Parable of the Wicked Tenants. 1983. Volume 27.

Sommer, Urs: Die Passionsgeschichte des Markusevangeliums. 1993. Volume II/58.

Spangenberg, Volker: Herrlichkeit des Neuen Bundes. 1993. Volume 11/55.

Speyer, Wolfgang: Frühes Christentum im antiken Strahlungsfeld. 1989. Volume 50.

Stadelmann, Helge: Ben Sira als Schriftgelehrter. 1980. Volume II/6.

Strobel, August: Die Stunde der Wahrheit. 1980. Volume 21.

Stuckenbruck, Loren: Angel Veneration and Christology. 1994. Volume II/70.

Stuhlmacher, Peter (Ed.): Das Evangelium und die Evangelien. 1983. Volume 28.

Sung, Chong-Hyon: Vergebung der Sünden. 1993. Volume II/57.

Taira, Harry W.: The Trial of St. Paul. 1989. Volume 11/35.

- The Martyrdom of St. Paul. 1994. Volume 11/67.

Theissen, Gerd: Studien zur Soziologie des Urchristentums. 1979, <sup>3</sup>1989. Volume 19.

Thornton, Claus-Jürgen: Der Zeuge des Zeugen. 1991. Volume 56.

Twelftree, Graham: Jesus the Exorcist. 1993. Volume II/54.

Wagener, Ulrike: Die Ordnung des Hauses Gottes«. 1994. Volume II/65.

Wedderburn, A. J. M.: Baptism and Resurrection. 1987. Volume 44.

Wegner, Uwe: Der Hauptmann von Kafarnaum. 1985. Volume II/14.

Welck, Christian: Erzählte > Zeichen <. 1994. Volume 11/69.

Wilson, Walter T.: Love without Pretense. 1991. Volume II/46.

Wolff, Christian: see Holtz.

Zimmermann, Alfred E.: Die urchristlichen Lehrer. 1984, <sup>2</sup>1988. Volume II/12.